

# KALENDARZ DLA LUDU

NA ROK

1879.



Cena **20** cent.

Nakładem L. Bajera. — Druk W. Korneckiego.

# ZEGAR i KOMPAS.

Zegar idzie jednostajnie, kompas z ziemią kroczy,  
Abyś zatem niepobłądził, zwróćże twoje oczy  
Na tabliczkę co tu niżej, a tać zaraz powie,  
Wiele dodać lub masz ująć twemu zegarkowi.

*Godzina XII na kompasie odpowiadać ma na dobrym zegarku :*

d.	g.	m.	d.	g.	m.	d.	g.	m.
1	Stycznia	12 4	1	Maja	11 57	1	Września	12 —
15	"	12 9	15	"	11 56	15	"	11 55
1	Lutego	12 14	1	Czerwca	11 58	1	Paździer.	11 50
14	"	12 14	14	"	12 —	14	"	11 46
1	Marca	12 12	1	Lipca	12 4	1	Listopada	11 44
15	"	12 9	15	"	12 6	15	"	11 45
1	Kwietnia	12 3	1	Sierpnia	12 6	1	Grudnia	11 50
15	"	12 —	15	"	12 4	15	"	11 56
24	"	11 58	24	"	12 2	24	"	12 —

W dniach pośrednich, trzeba w południe wedle tej tabliczki zegarek regulować albo (nastawić).

**Objaśnienie:** Wskutek nieregularnego obrotu ziemi około słońca i wskutek pochylonego położenia średnicy ziemi ku kolei tejże, jest międzyczas pomiędzy dwa przez obrót ziemi po sobie następujące położenia równiny południka jednego miejsca, w których tożsamo położenie każdym razem znowu ku środkowemu punktowi słońca skierowane jest, tj. pomiędzy dwoma po sobie następującymi pozornymi przejściami słońca przez równinę południka nie zawsze ten sam, lecz w obiegu (ciągu) roku prawidłowo zmienny. Otóż czas miejski żąda wprowadzić ile możności blizkiego połączenia z położeniami słońca do horyzontu i do równiny południka, ponieważ atoli mechaniczne przyrządy zegarowe, owę na szczęście małej zmiany czasów powrotnych prawdziwego południa bez bardzo sztucznych i kosztownych urządzeń skutecznie się nie dadzą, i ponieważ z drugiej strony zadania podziału czasu właśnie ile możności jednakiego (równego) chodu zegarów w połączeniu z prawdziwym czasem obrotu ziemi, tak, jak to po powrocie planet na równinie południkowej mierzy się. wymagają, przeto starzy astronomowie dla mechanicznych zegarów na podstawie pewnych i zgodnych przyjętych (danych), środkowy, regularny czas (zegar) słoneczny, który w interesie życia miejskiego ile możności do prawdziwego południa głównie do prawdziwego czasu (zegaru) słonecznego się zbliża. Tabela okazuje, o ile więcej lub mniej minut względnie części minutowych dobrze idący zegar *południe* podług średniego zegaru słonecznego podawać (wskazywać) winien, jako dobrze uregulowany i ustawiony zegar słoneczny, inaczej powiedziawszy, o ile minut wcześniej lub później jak o godzinie 12 średniego czasu słońca przejście środkowego punktu tarczy słonecznej przez równinę południka nastąpić ma.

# KALENDARZ DLA LUDU

NA ROK

1879

mający dni 365

układu

A. NOWOLECKIEGO.

Rok wydania jedenasty.

W KRAKOWIE,  
W DRUKARNI W. KORNECKIEGO.  
NAKŁADEM L. BAJERA.  
1878.



# ŚWIĘTA RUCHOME.

## ŚWIĘTA RZYMSKIE:

Niedziela Starozapustna	9 Lutego
" Mięsozapustna	16 "
" Zapustna	23 "
Popielec	26 "
Zwinstowanie N. M. P.	25 Marca
Wielkanoc	13 Kwietn.
Wniebowstąpienie P.	22 Maja
Zielone Świątki	1 Czerw.
Niedziela Ś. Trójcy	8 "
Boże Ciało	12 "
Niedziela Adwentu	30 Listop.

## ŚWIĘTA KOŚC. GREKO-KAT.

Nedila Miasopustna	21 Januar
" Starozapustna	28 Fewruar
Popielec	15 "
Woskresenije Chryst.	1 Aprylja
Wozneszenije Hosp.	10 Maja
Soszesstwo Ś. Ducha	20 "
Torżestwo Bożia Tiła	31 "
Nedila Adwentu	2 Decebr.

Wielkanoc ob. wschod. przypada razem z rzymskimi.

SUCHE DNI: w Marcu: 5, 7, 8; w Czerwcu: 4, 6, 7; we Wrześniu: 17, 19, 20; w Grudniu: 17, 19, 20.

DNI KRZYŻOWE: na Ś. Marka 25 Kwieśnia; w Maju 19, 20, 21.

## Małżeństwa zawierane być mogą:

Od 7 Stycznia do 25 Lutego i od 21 Kwieśnia do 29 Listopada.

## Cztery pory roku:

Wiosna się rozpoczyna 21 Marca. — Lato 21 Czerwca. — Jesień 22 Września. — Zima 22 Grudnia.

Od Bożego Narodzenia do Środy popielcowej jest 63 dni czyli 9 tygodni. Długość mięsozupu od 3 Króli do Popielca 51 dni czyli 7 tygodni i 2 dni. Początek W. postu 26 Lutego, koniec 12 Kwieśnia, długość 46 dni. Niedziel karnawałowych 8. Niedziel po 3 Królach 4. Po Zielonych Świątkach 25.

## Zaćmienia 1879 r.

W r. 1879 przypadają 2 zaćmienia słońca i 1 księżyc, z których tylko dwa ostatnie u nas (mało) widzialnymi będą.

Pierwsze zaćmienie słońca przypada 22 Stycznia, u nas niewidzialne. Drugie zaćmienie słoneczne, częściowe, dnia 19 Lipca, u nas prawie niewidzialne. Trzecie zaćmienie jest księżycowe, również częściowe, zaledwie szóstą część tarczy księżycą obejmujące, będzie 28 Grudnia. Początek jego o godz. 4 m. 47 popoł., koniec o godz. 6 m. 34 wieczór, mało widzialne

# STYCZEŃ ma dni 31.

# DEKEMWRIJ. Januarius.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 S.	<b>Nowy Rok.</b> Almacha m.	Mieczysław	20 Ihnatia jep. mucz.
2 C.	Makarego i Martynina	Strzeżysław	21 Julyany mucz.
3 P.	Daniela i Genowefy p.	Wlastymila	22 Anastazyja mucz.
4 S.	Dafr., Grzegorza i Tytusa	Dobromir	23 Mucz. 10 w Kryti
Ew. u ś. Mat. w r. 2. O ucieczce P. Jezusa do Egiptu.			
5 N.	<b>po N. R.</b> Emiliana i Telesf.	Wlastyhor	24 Wigil. do Roźdest.
6 P.	<b>Trzech Króli.</b> Mel. Bal. Kas	Bojomir	25 Roźdest. Chryst.
7 W.	Juliana i Lucyna	Świętosław	26 Sobor P. Bohor.
8 S.	Maksyma i Seweryna	Mścisław	27 Stefana mucz.
9 C.	Marcyanny p. m.	Władymira	28 2000 mucz.
10 P.	Wilhelma i Jana Dobrego	Dobrosław	29 SS Mladenci
11 S.	Higiniusza pap.	Krzesimir	30 Anysi mucz.
Ew. u ś. Łuk. w r. 2. O Chrystusie w 12 latach.			
12 N.	<b>1 po 3 Kr.</b> Honoraty p.	Czesława	51 <b>1 po Roź.</b> Melanyi
13 P.	Godfryda wyz i Weroniki	Bogomir	1 Janwar Obr. Hosp.
14 W.	Feliksa m. i Hilarego	Radogost	2 Sylwestra pap.
15 S.	Pawła 1go pustelnika	Domosław	3 Małachya proroka
16 C.	Marcela pap. i Honorata	Włodzimirz	4 Sobor 70 ap.
17 P.	Antoniego op. i Sulpic.	Rościław	5 Wig. do Bohojaw.
18 S.	Katedry ś. Piotra w Rzymie	Jaropełk	6 Bohojawlenje
Ew. u ś. Jana w r. 2. O godach w Kanie Galillejskiej.			
19 N.	<b>2 po 3 Kr.</b> Im. Jezus Ferd.	Ratymir	7 <b>1 po B.</b> Sob s. Joana
20 P.	Fabiana i Sebastjana m.	Sebestyan	8 Heorhya prepod.
21 W.	Agnieszki p. m.	Jaroslawa	9 Polyjewtka mucz.
22 S.	Wincentego i Anastazego	Wityslaw	10 Hrohya jepisk.
23 C.	Zaśl. NMP. i Jana jałmużn.	Wrocisław	11 Fteodosya prep.
24 P.	Tymoteusza b. i Felicyana	Chwalibog	12 Tatyanny mucz.
25 S.	Nawrócenie ś. Pawła Ap.	Miłosz	13 Jeremyla mucz.
Ew. u ś. Mat. w r. 8. O uzdrowieniu sługi setnika.			
26 N.	<b>3 po 3 Kr.</b> Polik., Matyldy	Skarbimir	14 <b>2 po B.</b> Zakheja
27 P.	Jana Złotoustego bisk. w.	Przybysław	15 Pawła Ftywesek.
28 W.	Karola W. i Walerego	Radomir	16 Petra Wel.
29 S.	Franciszka Salez. i Sabiny	Zdzisław	17 Antonia Welyk.
30 C.	Hiacynty i Martyny p. m.	Dobrogniewa	18 Aftanasia i Kyryl.
31 P.	Ludwiki Albert., Piotra z N.	Spitogniew	19 Makarya pr.

## LUNACYE.

☾ Pełnia d 8 g 1 m. 7 w poł. ☾ Ost. kw. d 15 g. 0 m. 22 w poł.

☾ Now d. 22 g. 1 m. 11 w poł. ☾ Pierw. kw. d. 30 g. 1 m. 5 w poł.

W pierwszych dniach silne mrozy, 8go śnieg, od 9 do 15 mrozy, potem odwilż i następuje łagodne powietrze, 22 śniegi i deszcze, które trwają do końca miesiąca.

Na Nowy Rok pogoda, będzie w polu uroda.

W święto Trzech Króli, człek się w kożuch tuli.

Na świętą Agnieszkę, woda wychodzi na ścieżkę.

Na świętego Karola, wyrzyj z pod śniegu rola.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
5. Tebeth. Post. Obież. Jeroz. 10.  
25. Sehebat 1.

# LUTY ma dni 28.

# JANUARIJ. Februarius.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 S.	Ignacego b. m. i Brygidy	Zegota	20 Jeuftrynyla Welyk.
Ew. u ś. Mat. w r. 8. O ucszeniu burzy morskiej.			
2 N.	<b>4 po 3 Kr. Oczyszczenia NMP.</b>	Miłoslawa	21 <b>3 po B.</b> Mytara i F.
3 P.	Błażeja biskupa m.	Błażej	22 Tymoftea apost.
4 W.	Weroniki p., Joanny i Jęd.	Witosława	23 Klymenta jepis.
5 S.	Agaty panny męcz.	Dobrochna	24 Xenyi prepod.
6 C.	Doroty panny męcz.	Bohdana	25 Hryhorya Boch.
7 P.	Romualda op. wyzn.	Sulislaw bł.	26 Xenofontia prep.
8 S.	Jana de Matha i Maryny	Gniewomir	27 Joanna Zlotousta
Ew. u ś. Mat. w r. 20. O robotnikach w winnicy Pańskiej.			
9 N.	<b>Starozapustna</b> Apolonii p.	Goryslawa	28 <b>4 po B.</b> Błud. Syn.
10 P.	Scholastyki panny	Tomil bł.	29 Ihnatia jep. mucz.
11 W.	Hipolita i Eufrozyny	Świętochna	30 <b>Trzech Świat.</b>
12 S.	Modesta męcz. i Gaudent.	Radzyn św.	31 Kyrady i Joanny
13 C.	Juliana męcz. i Katarzyny	Jordana	1 <b>Fewrał.</b> Trytona m.
14 P.	Walentego b. i Krystyny	Niemira	2 <b>Strytenyje</b> Hos.
15 S.	Faustyna i Jowity	Szczęslawa	3 Symeona bohopr.
Ew. u ś. Łuk. w r. 8. O podobieństwie nasienia na roli.			
16 N.	<b>Mięsopustna.</b> Julianny p.	Milady bł.	4 <b>Miasopust.</b> Izydora
17 P.	Sabina bisk. i Juliana m.	Świętorad	5 Ahaftyi mucz.
18 W.	Konstancyi p. i Szymona	Wieloslawa	6 Wukola prepod.
19 S.	Konrada wyz. i Mansweta	Czeislawa bł.	7 Parfienya prep.
20 C.	Leona pap. i Cherubina	Lubomiła	8 Fteodora mucz.
21 P.	Eleonory p. i Maxymiliana	Onosiława	9 Nykofora mucz.
22 S.	Katedry ś. Piotra w Ant.	Wrocislawa	10 Charalampyja m.
Ew. u ś. Łuk. w r. 18. P. Jezus leczy ślepego przy drodze.			
23 N.	<b>Zapustna.</b> Piotra i Florent.	Przedziława	11 <b>Starozap.</b> Własija
24 P.	Macieja ap. i Sergiusza	Bogusz	12 Meletija archiep.
25 W.	Wiktoryna i Sygfryda	Sławoboj	13 Martiniana pr.
26 S.	<b>Popielec.</b> Aleksandra i Fort.	Mirosław	14 Auxenia prep.
27 C.	Anastazyi p. i Leonarda	Wiaroslawa	15 Onyssyma ap.
28 P.	Romana opata	Chwalibóg	16 Pamfyła mucz.

## LUNACYE.

☾ Pełnia d. 7 g. 3 m. 1 rano ☾ Ost. kw. d. 13 g. 8 m. 13 wiecz.

☾ Nów d. 21 g. 5 m. 23 rano.

Pierwsze dni pochmurne, 5go wypogadza się, następnie niepogody, 9 i 10 wielkie mrozy, jak od wielu lat nie bywało, 11 i 12 mrozy mniejsze z wiatrami, 14 ciepło i deszcze do 27, dwa ostatnie dni zimne, ostry wiatr ze śniegiem.

Wedle świętj Doroty, naprawiaj człeczce płoty.

Gdy na Walka są deszcze, będzie ostry mróz jeszcze.

Na święty Maciej lody, wróżą długie chłody;

A gdy płynie już struga, to i zimy nie długo.



DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 S.	Albina bisk. i Antoniny	Budziśława	17 Fteodora mucz.
Ew. u ś. Mat. r. 4. Jezus na puszczy pości 40 dni.			
2 N.	1 Wstępna. Heleny wd. ces.	Radosław	18 1 Posta. Lwa Papy
3 P.	Knnegundy wdowy ces.	Sławomila	19 Archipa apost.
4 W.	Kazimierza kr. i Lucynsza	Każmierz św.	20 Lwa Episk.
5 S.	Fryderyka op. i Teofila b.	Pokosław	21 Tymoftea prepod.
6 C.	Kolety panny	Wojśław	22 SS. MM. w Jew.
7 P.	Tomasza z Akwinu	Bogowit bl.	23 Polykarpa jepisk.
8 S.	Jana Bożego i Beaty	Milogost	24 Obr. H s. Joan. Pr.
Ew. u ś. Mat. w r. 17. O Przemienieniu Pańskim na górze Tabor.			
9 N.	2 Postu, Sucha. Franciszki	Mścisława bl.	25 2 Posta. Tarasia ar.
10 P.	40 Męczenników i Makar.	Bożesław	26 Poryrija archiep.
11 W.	Konstantego ces. i Sofron.	Ludosław	27 Prokopia pr.
12 S.	Grzegorza pap. wyzn.	Swatosław	28 Wassylija S. Prok.
13 C.	Krystyny panny i Teodory	Niecisław	1 Mart. Kassiana
14 P.	Zacharyasza i Matyldy	Bożena	2 Jewdokii rym.
15 S.	Izabelli i Leoncy	Długomir	3 Jewtropija mucz.
Ew. u ś. Łuk. r. 11. O wyrzucaniu djabła z ludzi.			
16 N.	3 Postu, Głucha. Cyr. i Tac.	Ojcossław	4 3 Posta. Herasyima
17 P.	Gertrudy i Patrycyusza b.	Zbigniew	5 Konona mucz.
18 W.	Edwarda kr. męcz.	Boguchwał	6 42 SS muczen.
19 S.	Józefa Oblub. NMP.	Bohdan	7 Wasylija Jejr.
20 C.	Eufemii i Teodozyi pp. mm.	Polemir	8 Fteofilahta ep. Nik.
21 P.	Benedykta opata	Błogosław	9 SS. 40 Muczen.
22 S.	Oktawiana męcz.	Godysław	10 Konrata mucz.
Ew. u ś. Jana r. 6. O nakarmieniu pięciu tysięcy ludzi.			
23 N.	4 Postu Srodop. Katarzyny	Zbisław	11 4 Posta. Sofronia
24 P.	Gabryela Archaniola	Ludomira	12 Fteofana prep.
25 W.	Zwiastow NMP. Ireneusza.	Więczyśław	13 Nikofora p. Konst.
26 S.	Teodora bisk. i Ludgierdy	Świętoboj	14 Wenedykta prep.
27 C.	Jana pustelnika i Ruperta	Bohdar bl.	15 Ahapia mucz.
28 P.	Sykstusa pap.	Krzesław	16 Sawyna mucz.
29 S.	Eustachego op. i Ludolfa	Czczimisław	17 Alexia prepod.
Ew. u ś. Jana r. 8. Żydzci chcą P. Jezusa ukamienować.			
30 N.	5 Postu Biała. Kwiryna m.	Szukosław	18 5 Posta. Kiriylla
31 P.	Balbiny i Korneli p.	Dobromira	19 Chrysanfdarii m.

## LUNACYE.

☾ Pierw. kw. d. 1 g. 9 m. 18 r. ☾ Pełnia d. 8 g. 2 m. 29 w.

☾ Ost. kw. d. 15 g. 5 m. 1 rano ☾ Nów d. 22 g. 10. m. 24 w.

☾ Pierw. kw. d. 31 g. 2 m. 24 rano.

Od początku do 22 zimna i wiatry, 22 ciepło deszcze, 26 rozjaśnia się i ociepla. Ostatnie dni miesiąca chłodne.

Na świętego Kazimierza, dzień się z nocą przymierza.

Na świętego Grzegorza, płyną rzeki do morza.

Święty Józek, wiezie trawy wózek,

Ale czasem smuci, bo śniegiem przyrzuci.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

6 Post Estery 13. 9 Purim cz.

Human 14. 10 Schuschan Pu-

rim 15. 25 Nisan. 1.

# KWIECIEŃ ma dni 30.

MART. Aprilis.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA ŚL.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 W.	Hugona b. i Teodory p.	Zbigniew	20 Prepod. Ot. w Ob. s.
2 S.	Franciszka z P. i Teodozyi	Sudomir	21 Jakowa prep.
3 C.	Ryszarda b i Pankrac. m.	Włatysław	22 Wassylja jepis.
4 P.	Izydora bisk.	Mnożyśław	23 Nykona prep.
5 S.	Wincentego Fer. Cudotw.	Bożywoj bł.	25 <b>Śl. hów. Pres. Boh.</b>
Ew. u ś. Mat. w r. 21. O tryumfalnym wjeździe P. Jezusa do Jerozol.			
6 N.	<b>6 Postu Kwiet.</b> Celestyna p.	Świętobór bł.	25 <b>Palm. Cwiltnaja</b>
7 P.	Epifaniasza, Don. i Rufina	Przesław	26 Sobor Haw.
8 W.	Dyonizego b. i Klemensa	Radosław	27 Matrony mucz.
9 S.	M. Magd., Maryanny i Kons.	Dobrosława	28 Flariona prep.
10 C.	<i>Wielki</i> Ezechiela proroka	Goryśław	29 <i>W Czwartek.</i> Marka
11 P.	<i>Wielki</i> Leona papieża	Jaromir	30 <i>W. Piatok.</i> Joanna
12 S.	<i>Wielka.</i> Juliusza p. i Dam.	Lubosław	31 <i>W. Subota.</i> Jpatya
Ew. u ś. Marka w r. 20. O Zmartwychwstaniu Pańskim.			
13 N.	<b>Wielk. Zmartw.</b> P. Justyna	Przemysław	1 <b>April. Woskres.</b> Maryi
14 P.	<b>Wielki.</b> Waleryana męcz.	Myślimir	2 <b>Pon. świty.</b> Tyta pr.
15 W.	Ludwiny i Kast.	Wacław bł.	3 <b>Wt. świty.</b> Nykyty
16 S.	Julii męcz.	Nosisław bł.	4 Jesyfa prep.
17 C.	Rudolfa bisk męcz.	Krasisław	5 Fteod. i Ahaft. m.
18 P.	Apolloniusza męcz.	Gościśław	6 Jewtyhyja jep.
19 S.	Wernera męcz. i Antonia	Włodzimierz	7 Hreorchia prep.
Ew. u ś. Jana w 20. O pokazaniu się P. Jezusa Apostołom.			
20 N.	<b>Przewod.</b> Agnieszki Polic.	Czesław m.	8 <b>1 po W.</b> Irrodonia
21 P.	Anzelma bisk. wyzn.	Drogomil	9 Jewpsychia jepis.
22 W.	Sotera, Kaja i Gabina	Strzeżymir	10 Terentyja mucz.
23 S.	Wojciecha arcybisk. męcz.	Wojciech św.	11 Antypy jepis.
24 C.	Fidelisa i Jerzego mm.	Jerzy św.	12 Wasylja prepod.
25 P.	Marka Ewangelisty.	Jarosław św.	13 Artemja
26 S.	Kleta i Marcela męcz.	Spitymir	14 Martyna prep.
Ew. u ś. w r. 10. O dobrym pasterzu.			
27 N.	<b>2 po W. Grobu Chr.</b> Anastaz.	Bogufał	15 <b>2 po W.</b> Arystacha
28 P.	Witalisa męcz. [i Teofila	Żywisław	16 Ahapii mucz.
29 W.	Piotra męcz.	Ślawogost	17 Symeona pr.
30 S.	Katarzyny Seneńskiej p.	Chwałisława	18 Joanna pr.

## LUNACYE.

☾ Pełnia d. 6 g. 11 m. 44 w. ☾ Ost. kw. d. 13 g. 3 m. 29 w n.

☾ Nów d. 21 g. 3 m. 15 w n. ☾ Pierw. kw. d. 29 g. 3 m. 36 w n.

Od początku do 15 zimno i sucho, tak, że 16 i 17 rozmarny i gwoździki w ogrodach wymarzają, od 25 do końca ciepło, 28go grznoty.

Na świętego Franciszka zielenią się lany,  
I ze swego zimowiska wracają bociany.  
Na święty Wincenty, nieraz mrozek cięty.  
Gdy na Wojciecha wrony z żyta nie widać,  
Możesz resztę karmy z stodoły już wydać.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
8 Początek Paschy 15. 9 Drugie  
święto 16. 10, 11, 12, 13 wolne  
święta. 14 siódme święto 21.  
12 ósme święto 25. 23 Ujar 1.



**MAJ** ma dni 31.

**APRILIJ.** Majus.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 C.	Filipa i Jakóba apost.	Lubomir	19 Joanna prep.
2 P.	Zygmunta i Atanazego	Witymir	20 Fteodora prep.
3 S.	Znalezienie ś. Krzyża	Świętosław	21 Januarya mucz.

Ew. u ś. Jana w r. 16. O odejściu Chrystusa do Ojca.

4 N.	<b>3 po W.</b> Op. ś. Józ. Flor.	Wienczysław	22 <b>3 po W.</b> Fteodora
5 P.	Gotarda b i Piusa 5 pap.	Chocisław	23 Heorhia mucz.
6 W.	Jana apost. w oleju.	Gościmił bł.	24 Sawwy mucz.
7 S.	Domicele p. męcz.	Ludomila św.	25 Marka jew.
8 C.	<b>Stanisława bisk. męcz.</b>	Stanisław św.	26 Wassyłya mucz.
9 P.	Grzegorza Nazyan. b.	Bożerad bł.	27 Symeona jepis. m.
10 S.	Izydora rolnika	Cierpimir	28 Jasona apost.

Ew. u ś. Jana w r. 16. O przyczynach odejścia Chrystusowego.

11 N.	<b>4 po W.</b> Beatryxy i Mamerta	Ludowit	29 <b>4 po W.</b> Dewiat m.
12 P.	Nereusza i Pankracego mm.	Wszemił	30 Jakowa proroka
13 W.	Hilarego, Jana i Piotra	Cichosław	1 Mai. Jeremii pror.
14 S.	Bonifacego i Pachom.	Dobiesław	2 Aftanazyja
15 C.	Zofii i 3 jej córek	Strzeżysława	3 Tymoftea mucz.
16 P.	Jana Nepom. kapł. i męcz.	Wienczysław	4 Pelahyi mucz.
17 S.	Paschalisa wyzn.	Sławomir	5 Iryny mucz.

Ew. u ś. Jana w r. 16. O skutkach prośby w imię P. Jezusa.

18 N.	<b>5 po W.</b> Feliksa kapucyna	Wszesław	6 <b>5 po W.</b> Jowa Pr.
19 P.	<i>Krzyż.</i> Piotra Cel. i Iwona	Kzesomyśl	7 <i>Wig</i> Wosp. Kresta
20 W.	<i>Krzyż.</i> Bernarda Sen.	Bronimir	8 Joanna Bohsław.
21 S.	<i>Krzyż.</i> Heleny król.	Przesława bł.	9 5r. M. Nyk., Izaj.
22 C.	<b>Wniebowst.</b> Julii panny	Wisława bł.	10 <b>Woz. Hosp.</b> Symeona
23 P.	Dezyderyusza bisk.	Budziwój	11 Mokia muczen.
24 S.	MP. Pom., Winc. i Joanny	Tomira	12 Jepifania jepis.

Ew. u ś. Jana w r. 15. O przyjściu pocieszyciela Ducha św.

25 N.	<b>6 po W.</b> Urbana pap.	Borysława	13 <b>6 po W.</b> Hlykeryi
26 P.	Filipa Nereusza wyzn.	Więcymil	14 Isydora mucz.
27 W.	Jana pap. i Magdaleny	Rusław	15 Pachamija Wel.
28 S.	Germana	Jaromir	16 Ftedora prep.
29 C.	Maksyma b. i Teodozyi p.	Boguchwała	17 Andronika apost.
30 P.	Feliksa pap. męcz.	Szulinir	18 Fteodora prepod.
31 S.	<i>Wigil.</i> Petroneli i Anieli	Bożesława	19 Patrykia jepis.

### LUNACYE.

☾ Pełnia d. 6 g. 7 m. 32 rano. ☾ Ost. kw. d. 13 g. 3 m. 55 rano.  
☾ Nów d. 21 g. 7 m. 10 rano. ☾ Pierw. kw. d. 29 g. 0 m. 56 rano.

Piękna pogoda aż do 6, następnie wiatry i zimna, od 8 do 21 dnie bardzo ciepłe, 25 czas piękny, potem ciepły deszczyk 29, do końca miesiąca pogoda sprzyjająca urodzajom.

Na świętego Jakóba, ostatnia siewu próba.  
Deszcz w świętego Florjana, skrzynia grozem napchana.  
We Wniebowstąpienie, z stodół wymiecenie.  
Na Zielone Świątki, najlepsze z krów wziętki.

**ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.**  
 11 Lug. Beomar. 18. 23 Siwan 1.  
 28 Zielone Świątki 6. 29 Drugie święto 7.

**CZERWIEC** ma dni 30.

**MAJ.** Junius.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA ŚL.	ŚWIĘTA RUSKIE
Ew. u ś. Jana w r. 16. O zesłaniu Ducha świętego			
1 N.	<b>Zielone Św.</b> Jakóba i Nik.	Światopełek	20 <b>Sosz S. Ducha.</b> Ftał.
2 P.	<b>Świąteczny</b> Erazma b. i Eug.	Ratysław	21 <b>SS. Trojcy</b> Konst.
3 W.	Klotyldy królowej	Braumila	22 Wasylija mucz.
4 S.	<i>Such.</i> Flawiana męcz.	Litomil	23 Mychaila prep.
5 C.	Florency panny i Waleryi	Dobromil	24 Symeona prep.
6 P.	<i>Such.</i> Norberta bisk. op.	Cichomir	25 Iretyle O.
7 S.	<i>Such.</i> Roberta bisk. wyzn.	Wisław bł.	26 Karpa apost.

Ew. u ś. Łuk w r. 6. O litości. Ew. u ś Mat. w r. 28 O Chrzcie.

8 N.	<b>1 po Św. S. Trójcy.</b> Medarda	Wyszosław	27 <b>1 po Sosz.</b> Fterap.
9 P.	Felicyana męcz.	Ślawój	28 Nykyty prepod.
10 W.	Małgorzaty panny	Bogumił św.	29 Fteodosyi mucz.
11 S.	Barnaby Ap.	Radomil	30 Isaaka prep.
12 C.	<b>Boże Ciało.</b> Onufrego wyz.	Wyszomir	31 <b>Božia Tiła</b> Jeremia
13 P.	Antoniego z Pawdy	Chotymir	<b>1 Jun.</b> Justyna mucz.
14 S.	Bazylego W. bisk. wyzn.	Przedzimir bł.	2 Nykyfora patryar.

Ew. u ś. Łuk. w r. 14. O wezwaniu na wielką wieczerzę.

15 N.	<b>2 po Św.</b> Wita i Modesta	Wit św.	3 <b>2 po Sosz.</b> Łukit.
16 P.	Justyny p. i Jolenty w.	Budzimir	4 Mytrofona patryar.
17 W.	Adolfa bisk. i Benedykta	Drogomysł	5 Doroftea
18 S.	Marka i Marcellina męcz.	Długosław	6 Wyssariona prep.
19 C.	Gerwaz., Protaz. i Julianny	Borzysław	7 Fteodora jepis.
20 P.	<i>Serca P. J.</i> Reginy panny	Bogna św.	8 Fteodora mucz.
21 S.	Ałojzego wyzn.	Domysław	9 Kyryła archiep.

Ew. u ś. Łuk. w r. 15. O radości w niebie z nawrócenia grzesznika.

22 N.	<b>3 po Św.</b> Paulina biskupa	Broniów	10 <b>3 po Sosz.</b> Tymoft.
23 P.	Agrypiny panny	Wanda	11 Warfolomea ap.
24 W.	Narodz. ś. Jana Chr.	Janisław	12 Onufrya pr.
25 S.	Wihelma i Prospera b. m.	Wlastymil	13 Akilyny m.
26 C.	Jana i Pawła męcz.	Rozmysław	14 Jetysssea proroka
27 P.	Władysława króla węg.	Wiatysław ś.	15 Amosa
28 S.	<i>Wigilia.</i> Leona papieża	Zbroisław	16 Tychona prep.

Ew. u ś. Łuk. w r. 5. O cudownym Piotra połowie ryb.

29 N.	<b>4 po Św. Piotra i Pawła ap.</b>	Wyszomir	17 <b>4 po Sosz.</b> Manuila
30 P.	Emilii i Lucyny mm.	Cichosław	18 Leontina muczen.

### LUNACYE.

☾ Pełnia d. 4 g. 2 m. 55 popoł. ☾ Ost. kw. d. 11 g. 6 m. 16 w.  
☾ Nów d. 19 g. 9 m. 39 w. ☾ Pier. kw. d. 27 g. 7 m. 16 rano.

Od początku upały, 9 i 10 deszcz, potem mgły ranne do 13, następnie czas dżdżysty do 23, na końcu miesiąca pogoda sprzyja.

Święty Medard w sobie mieści:  
Słót lub pogód dni czterdzieści.  
Ile ziarenek w życie? powiedz święty Wicie.  
Gdy się święty Jan rozczuli, w Nawiedziny cię utuli.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
21. Tamuz 1.

**LIPIEC** ma dni 31.

**II JUNIJ.** Julius.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA ŚL.	ŚWIĘTA RUSKIE
1 W.	Teobalda op. wyzn.	Bogusław	19 Judy Ftađ.
2 S.	Nawiedz. NMP. i Ottona	Ojcomił	20 Meftodiam. S. Prof.
3 C.	Anatolego b., Awita i Alfr.	Miłosław	21 Juljana mucz.
4 P.	Józefa Kalasantego wyz.	Wielisław	22 Jewsewija jep. m.
5 S.	Karoliny panny	Prokop	23 Ahrypiny mucz.
Ew. u ś. Mat. w r. 5. O sprawiedliwości chrześcijańskiej.			
6 N.	5 po Sw. Izaj. i Dominiki	Izasław	24 5 po S. Joanna pred.
7 P.	Estery król. i Apoloniusza	Krasnoroda	25 Fewronyi prep.
8 W.	Elżbiety król. portugal.	Chwalimir	26 Dawyda pr.
9 S.	Cyryla, Metod. i Leonarda	Strachota	27 Sampsona p.
10 C.	Amalii i 7 Braci śpiących	Radziwój	28 Kyra i Joanna
11 P.	Pelagii panny	Olha św.	29 SS. Petra i Pawła
12 S.	Jana Gwalberta wyzn.	Tolimir bł.	30 Sob. SS. Apost. 12
Ew. u ś. Marka w r. 8. O uzdrowieniu i nakarmieniu 4.000 ludzi			
13 N.	6 po S. Małgorz. p. Jana z D.	Radomila	1 ljuť. 6 po S. Kosmy
14 P.	Bonawentury bisk. wyz.	Dobrogost	2 Poł. Ryzy Pr. Boh
15 W.	Henryka ces. i Rozesł. Ap.	Radosław	3 Jakynfa mucz.
16 S.	NMP. Szkapł. i Jędrzeja	Dzierżysława	4 Andreja archi.
17 C.	Aleksego w. i Berty p	Dzierżykraj	5 Aftanasia Afron.
18 P.	Szymona z Lipnicy wyzn.	Unisław	6 Sysoa prepod.
19 S.	Wincentego a Paulo wyz	Wodzisław	7 Ftomy prepod.
Ew. u ś. Mat. w r. 7. O fałszywych prorokach.			
20 N.	7 po Sw. Czesława i Kas.	Czesław św.	8 7 po Sosz. Prokopia
21 P.	Kamilla i Daniela pror.	Stosław i Dys.	9 Pankratya jepis m
22 W.	Maryi Magdaleny pokutn.	Bolesława	10 45 Muczen.
23 S.	Teofila i Apolinarego b.	Zelisław	11 Jewfymii m. Olgi
24 C.	Krystyny panny	Lubomira	12 Prokta mucz.
25 P.	Jakóba ap. i Krzysztofa	Śławosz	13 Hawryła arch.
26 S.	Anny Matki NMP.	Mirosława	14 Akylę arch.
Ew. u ś. Łuk. w r. 16. O roztropnem szafowaniu darami bożemi.			
27 N.	8 po Sw. Kuneg. i Jukuda	Wszebor	15 8 po Szos. Kyryka
28 P.	Innocentego p. i Peregryna	Świętomir	16 Aftynohemo jepis.
29 W.	Marty i Serafiny	Cierpisława	17 Maryny mucz.
30 S.	Rufina i Abdona m. Donata	Ludomir	18 Jemylyana
31 C.	Ignacego Lojoli i Heleny	Zdobysław	19 Makryny prepod.

**LUNACYE.**

- ☾ Pełnia d. 3 g. 10 m. 57 w. ☾ Ost. kw. d. 11 g. 10 m. 14 r.  
☾ Nów d. 19 g. 10 m. 26 r. ☾ Pier. kw. d. 26 g. 11 m. 55 r.

W początkach upaly, od 5 do 11 czas dżdżysty, następnie pogoda i ciepło.

Gdy są w Nawiedzenie deszcze, długa słońca będzie jeszcze.  
Deszcz w świętą Małgorzatę, jest orzechom na stratę  
Jaki Jakób do południa, taka zima aż do Grudnia;  
Jaki Jakób po południu, taka zima też po Grudniu.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

8. Post. Zdobyćcie kościoła. 17.  
21. Ab. 1. 29. Spalen. kościoła 9.



**SIERPIEŃ** ma dni 31.

**IJULIJ.** Augustus.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE	
1 P.	Piotra ap. w Okowach	Rolisław	20 Sły proroka	戊戌
2 S.	NMP. Anielskiej i Alfonsa	Świętosława	21 Symeona prep.	戊戌
Ew. u ś. Łuk. w r. 19. O zburzeniu Jerozolimy.				
3 N.	<b>9 po Sw.</b> Znal. ś. Szczep.	Letosław	22 <b>9 po S.</b> Maryi Mahd.	己亥
4 P.	Dominika wyzn.	Ostomir bł.	23 Trofyma mucz.	己亥
5 W.	NMP. Śnieżnej	Stanisław św.	24 Chrystyny m.	己亥
6 S.	Przemienienia Pańskiego	Chlebosław	25 Usp. s. Anny	己亥
7 C.	Kajetana wyznawcy	Olech św.	26 Jermelaja m.	己亥
8 P.	Cyryaka męcz.	Niezamysł	27 Pantelemona m.	己亥
9 S.	Romana m. i Domicyana	Borysi Chleb.	28 Prohora ap.	己亥
Ew. u ś. Łuk. w r. 18. O faryzeuszu i celniku.				
10 N.	<b>10 po Sw.</b> Wawrz. i Filom.	Wawrzyniec	29 <b>10 po Sosz.</b> Katlyn.	己亥
11 P.	Zuzanny panny męcz.	Włodzimira	30 Syły ap.	己亥
12 W.	Klary panny	Ślawa bł.	31 Zapust. do usp.	己亥
13 S.	Hipolita męcz.	Rosław	1 <b>Awhust.</b> Proisch.	己亥
14 C.	<i>Wigilia.</i> Euzubiusza m.	Dobrowój	2 Stefana mucz.	己亥
15 P.	<b>Wniebowzięcie NMP.</b>	Jacław św.	3 Isaakya prepod.	己亥
16 S.	Rocha wyzn.	Domorad	4 Sedmy Ostrokow.	己亥
Ew. u ś. Marka w r. 8. O uzdrowieniu głuchoniemego.				
17 N.	<b>11 po Sw.</b> Anastaz. i Jacka	Miron św.	5 <b>11 po Sosz.</b> Jewsyh.	己亥
18 P.	Agapita m. i Firmina b.	Bronisława	6 <b>Preobraz.</b> Hosp.	己亥
19 W.	Benigny i Juljusza m.	Bolesław	7 Demetya prep.	己亥
20 S.	Bernarda opata	Sobiesław	8 Jemelyana jepis.	己亥
21 C.	Joanny Fremiot wdowy	Kazimira	9 Mattea apost.	己亥
22 P.	Symforyana i Tymot. m.	Radomił	10 Ławrentyja mucz.	己亥
23 S.	Zacharyasza b. i Filipa w.	Cichomił	11 Jewpła mucz.	己亥
Ew. u ś. Łuk. w r. 10. O miłosiernym Samarytanie.				
24 N.	<b>12 po Sw.</b> Bartłomieja ap.	Cieszymir	12 <b>12 po Sosz.</b> Fotya	己亥
25 P.	Ludwika króla wyzn.	Namysław	13 Maxyma prep.	己亥
26 W.	Zefiryra pap. m.	Wlastymira	14 Micheja prep.	己亥
27 S.	Cezarego męcz.	Przedzław	15 <b>Usp. Pres. Bohor.</b>	己亥
28 C.	Augustyna b. i Hermeta	Wyszomir	16 Neruk. obr. Js. Chr.	己亥
29 P.	Ściegie ś. Jana Ch. i Sabiny	Racibor bł.	17 Myrona mucz.	己亥
30 S.	Feliksa męcz i Róży Linn.	Szczęsny św.	18 1 den P. Post. Flora	己亥
Ew. u ś. Łuk. w r. 17. O uzdrowieniu 10 trędowatych i o wdzięczności.				
31 N.	<b>13 po Sw.</b> Joachima i Rajm.	Świętosław	19 <b>13 po Sosz.</b> Andrea	己亥

**LUNACYE.**

- ☾ Pełnia d 2 g. 8 m. 32 w. ☾ Ost. kw. d, 11 g. 10 m. 14 rano  
 ☾ Nów d. 19 g. 9 m. 32 rano ☾ Pier. kw. d. 24 g. 4 m. 31 rano  
 ☾ Pełnia d. 31 g. 8 m. 18 rano.

W początkach upały, od 5 do 11 czas dżdżysty, następnie pogoda niepewna, w ostatnich dniach ulewne deszcze i grady.

Święty Kajetanie, strzeż od deszczu sprzątanie.

Na Wniebowzięcie pokończone żęcie.

Susza w święto Bartłomieja, mroźnej zimy jest nadzieja.

Na świętego Augustyna, orka dobrze się poczyna.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
19 Elul 1.

# WRZESIEŃ ma dni 30.      AWHUST. September.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE	
1 P.	Bronisławy i Idziego	Dzierżyśław	20 Samuila pror.	☞
2 W.	Stefana kr. i Maxyma	Czeibóg	21 Fstaddea apost.	☞
3 S.	Eufemii, Serapii i Feby	Przesława ś.	22 Ahaftonyka m.	☞
4 C.	Rozalii p., Marcela i Róży	Rościsław	23 Łuppa mucz.	☞
5 P.	Wawrzyńca b. i Wiktoryna	Włodzisław	24 Jewtyhia mucz.	☞
6 S.	Wigilia. Zacharyasza pr.	Drogowit	25 Warfiołomea m.	☞

Ew. u ś. Mat. w r. 17. O służeniu Bogu i mamonie.

7 N.	<b>14 po Sw.</b> Reginy panny	Domosława	26 <b>14 po Sosz.</b> Adryana	☞
8 P.	<b>Narodzenie NMP.</b> Adryana	Radosława	27 Pymona prepp.	☞
9 W.	Sergiusza i Georgoniusza	Sobiebór	28 Mojsea mur.	☞
10 S.	Mikołaja z Tolent. wyzn.	Władybój	29 Usikn. bl. Janna	☞
11 C.	Prota i Jacka męcz.	Iścisław	30 Alexandra patr.	☞
12 P.	Tobiasza i Waleryana m.	Radzimir	31 Półoz. Pojasz P. B.	☞
13 S.	Aureliusza, Ama i Filipa	Chronisław	1 <b>Septem.</b> Symona.	☞

Ew. u ś. Łuk. w r. 7. O wskrzeszeniu młodzieńca w Naim.

14 N.	<b>15 po Sw.</b> Podwyż ś. Krz.	Ziemiomysł b.	2 <b>15 po Sosz.</b> Mamonta	☞
15 P.	Nikodema i Waleryana	Budzimil	3 Anaftyma mucz.	☞
16 W.	Cypryana i Eufemii	Sędzisław	4 Wawyły swiaszcz.	☞
17 S.	<i>Such.</i> Piętna ś. Franciszka	Drogosław	5 Zacharya pror.	☞
18 C.	Józefa z Kop., Tomasza i ltr.	Dobrowit	6 Cudo s. Michaila	☞
19 P.	<i>Such.</i> Januaryusza i Konst.	Krzepimir	7 Sozonta mucz.	☞
20 S.	<i>Such.</i> Eustach. i Teodora	Mysisław	8 <b>Rozdest. Pr. Bohar.</b>	☞

Ew. u ś. Łuk. w r. 14. O uzdrowieniu opuchłego.

21 N.	<b>16 po S.</b> M. B. Bol. i Mateusz	Bożydar	9 <b>16 po Sosz.</b> Joakima	☞
22 P.	Maurycego męcz. hetm.	Zelimir	10 Mynodyry mucz.	☞
23 W.	Tekli panny męcz.	Bogusław bl.	11 Fteodory prep.	☞
24 S.	M. B. Więziennej i Gierarda	Homir	12 Awtenoma mucz	☞
25 C.	Aureli p. i Władysł. Giel.	Świętopelk	13 Kornyla mucz.	☞
26 P.	Cypryana i Justyny	Ładysław bl.	14 <b>Wozdwyż. Cz. Kr.</b>	☞
27 S.	Przen. ś Stan. i Damiana	Damian	15 Nykity mucz.	☞

Ew. u ś. Mat. w r. 22. O miłości Boga i bliźniego.

28 N.	<b>17 po Sw.</b> Wacława kr. m.	Wacław św.	16 <b>17 po S.</b> Josaf. Jepis.	☞
29 P.	Michała Archaniola *)	Dadźbóg	17 Zofii mucz.	☞
30 W.	Hieronima kapłana	Imisław	18 Jewmenyja prep.	☞

\*) W Galicyi święto uroczyste, gdyż to patron prowincyi.

## LUNACYE.





- ☾ Ost. kw. d. 8 g. 9 m. 24 wiecz.    ☽ Now d. 16 g. 7 m. 16 rano.  
☾ Pierw. kw. d. 22 g. 10 m. 39 w.    ☽ Pełnia d. 30 g. 3 m. 29 r.

W początkach do 4 pogoda i ciepło, 9 ulewne deszcze, następnie grzmoty i burze, później pogoda aż do 20, dnia 30 czas dżdżysty i zimno.








W święty Idzi pogoda, dla siewu wygoda.  
Gdy w Narodzenie pogodnie, będzie tak cztery tygodnie.  
Święty Mateusz dodaje chłodu i raz ostatni podbiera miód.

**ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.**  
18. Tischri. Nowy Rok 5640 1.  
19. Drugie święto 2. 20. Post  
Gedaliah. 3. 26. Wigil. dnia  
Sądno. 9. 27. Sądny dzień 10.








# PAŹDZIERNIK ma dni 31. SEPTEMBER. October.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE	
1 S.	Remigiusza, Arety i Julii	Znatysław	19 Trofyma mucz.	
2 C.	Aniołów Stróżów i Teofila	Stanimir	20 Euwstatya mucz.	
3 P.	Kandyda i Euwaldą mm.	Siemian	21 Kodrata apost.	
4 S.	Franciszka Serafickiego	Bratysław	22 Foky mucz.	








Ew. u ś. Mat. w r. 9. O uzdrowieniu paralityka.

5 N.	18 po Sw. MB. Róż. Plac.	Zasław	23 18 po Sosz. Z. ś. J.	
6 P.	Brunona wyzn.	Bronisław	24 Fthekly mucz.	
7 W.	Justyny p. i Marka pap.	Roslawa	25 Jewfronij prep.	
8 S.	Brygidy, Pelagii i Szymona	Wojслава	26 Joanna Bohost	
9 C.	Dyonizego Areopagity	Dogomost	27 Kałystrata mucz.	
10 P.	Franciszka Borgiaszą w.	Tomil	28 Charytona prepod.	
11 S.	Filonelli i Placydy m.	Dobromiła	29 Kyryaka prep.	







Ew. u ś. Mat. w r. 22. O wezwaniu na gody i szacie godowej.

12 N.	19 po Sw. Winc. K., Maks.	Grzmisław	30 19 po Sosz. Hryhoria	
13 P.	Edwarda, Kolom, Anioła	Ziemisław	1 Octowrij. Pokr. P. B.	
14 W.	Kaliksta pap.	Dzierzymir	2 Kypryana jepis.	
15 S.	Jadwigi i Teresy panny	Długosława	3 Dyonysya mucz.	
16 C.	Gawła opata, Maxym. p.	Radzisław	4 Jerofteja jepis. m.	
17 P.	Florentyna bisk.	Zytysława	5 Charylyna mucz.	
18 S.	Łukasza ewang.	Bratumił	6 Ftomy apost.	

Ew. u ś. Jana w r. 4. O uzdrowieniu syna książęcego w Kafarnie.

19 N.	20 po Sw. Piotra z Alkant.	Ziemiowit bl.	7 20 po Sosz. Serhya	
20 P.	Edmunda i przen. ś. Wojc.	Budzisława	8 Pelahyi pr.	
21 W.	Urszuli p. i towarzyszek	Daromiła	9 Jakowa apost.	
22 S.	Marka, Filipa. Sewer. m.	Przebysława	10 Jewłampya mucz.	
23 C.	Jana Kapistrana bern.	Wlastymir	11 Fylypa ap.	
24 P.	Rafała archaniola	Siemisław	12 Prowa mucz	
25 S.	Krysp. i Kryspiniiana, Teod.	Samomysł	13 Karpa i Papyla	

Ew. u ś. Mat. w r. 18. O darowaniu uraz.

26 N.	21 po Sw. Ewar. i Jana Kant.	Lutosław	14 21 po Sosz. Nazarya	
27 P.	Iwona i Frumencyusza	Witomił	15 Jewtymii prep	
28 W.	Szymona i Tadeusza ap.	Władybóg	16 Łonhyna mucz.	
29 S.	Narecza i Teodora	Damelil	17 Osiy pror.	
30 C.	Marcela i Germ., Zenobii	Przemysława	18 Łuki ewang. ap.	
31 P.	Wigilia. Lucylli panny m.	Godzimir	19 Loila proroka]	

## LUNACYE.

☾ Ost. kw. d. 8 g. 3 m. 3 popoł. ☽ Nów d. 15 g. 4 m. 29 popoł.

☾ Pier. kw. d. 22 g. 7 m. 38 rano. ☽ Pełnia d. 30 g. 3 m. 29 r.



Zaczyna się deszczami, 13 i 14 czas pochmurny i dżdżysty, 15 i 16 pogoda, następnie ulewne deszcze, potem znowu pogoda, od 24 mgły i zimna, trwające do końca m.

Gdy Jadwigę deszcz spotka, to kapusta nie słodka.  
Kiedy w święty Gawel słońce, będzie w lecie dużo błota.  
Na świętego Kryspina, szewc przy świecy poczyňa.  
Na świętego Szymona, babskie lato już kona.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
2 Święto kuczek 15. 3 Drugie święto 16. 4, 5, 6, 7 wolne święta.  
8 Święto palmowe 21. 9 Koniec kuczek 22. 10 Radosć z praw 23.  
17 Marcheschan 1.



# LISTOPAD ma dni 30. OKTOWRRIJ. November.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ	ŚWIĘTA RUSKIE	
1 S.	<b>Wszystkich Świętych</b>	Warcisław	20 Artemia mucz.	
Ew. u ś. Mat. w r. 22. O czynszowej monecie				
2 N.	<b>22 po Sw. Tob. i Wiktoryna</b>	Wytymir	21 <b>22 po S. Jtarijona</b>	
3 P.	<i>Dzień zaduszny. Huberta b.</i>	Chwalisław	22 Awerkija jepisk.	
4 W.	Karola Boromeusza b.	Mściwoj	23 Jakowa ap.	
5 S.	Feliksa, Aureliana, Sylw.	Sławomir bł.	24 Arefty mucz.	
6 C.	Leonarda opata wyzn.	Wszewład	25 Markijana mucz.	
7 P.	Herkulana i Achilla	Zytomir	26 Dymitrya mucz.	
8 S.	4 braci Koronatów mm.	Sędziwój	27 Nestora mucz.	
Ew. u ś. Mat. w r. 9. O wskrzeszeniu córki Jaira				
9 N.	<b>23 po Sw. Op. MB. Teodora</b>	Bogodar	28 <b>23 po S. Jerentia</b>	
10 P.	Andrzeja z Awelinu wyz.	Ludomir	29 Anastazyi rym. m	
11 W.	Marcina bisk.	Spitosław	30 Zynowija mucz.	
12 S.	Józefata Kunc., 5 Pust. m.	Nowosław	31 Siachya apost.	
13 C.	Dydaka W. i Homobona	Wszerad	1 <b>Nojabr Kosmy i D.</b>	
14 P.	Jukunda i Serapiona	Wodzimir	2 <b>Josafata archiep.</b>	
15 S.	Leopolda w. i Gertrudy	Przybysław	3 Akepsyna m.	
Ew. u ś. Mat. w r. 8. O uciśnieniu burzy na morzu.				
16 N.	<b>24 po S. Edmunda i St. Kost.</b>	Radomir	4 <b>24 po S. Joannyka</b>	
17 P.	Salomei królowej pol	Zbisław	5 Hałaktyona m	
18 W.	Maksyma bisk. i Rom.	Stanisław św.	6 Pawła arhip.	
19 S.	Elżbiety kr. wd. Kryspina	Drogomira	7 MM. 33 Melyty	
20 C.	Feliksa Sylwestra wyzn.	Sędzimir	8 <b>Michajła archan.</b>	
21 P.	Ofiarowania NMP.	Sław	9 Onysifora mucz.	
22 S.	Cecylii panny męcz.	Wszemila	10 Szesty apost.	
Ew. u ś. Mat. w r. 24. O końcu świata i sędzie powszechnym.				
23 N.	<b>Ost. po Sw. Klemensa pap</b>	Milywój	11 <b>26 po S. Myny m.</b>	
24 P.	Jana od Krzyża i Emilii	Dorosław	12 Joanna mylost.	
25 W.	Katarzyny panny męcz.	Chwalimira	13 Joana Złotoust.	
26 S.	Konrada bisk.	Lechosław	14 Fylypa ap.	
27 C.	Waleryjana bisk.	Tomir	15 Hurya i Samon m.	
28 P.	Rufina i Mansweta bisk.	Gościsław	16 Mafta Jewan.	
29 S.	Saturnina męcz.	Przemysł	17 Hryhorya jepis.	
Ew. u ś. Łuk. w r. 21. O drugim przyjściu Chrystusa na świat.				
30 N.	<b>1 Adw. Andrzeja apost.</b>	Ludosław	18 <b>26 po S. Plat. i Rom.</b>	

## LUNACYE.

- ☾ Ost. kw. d. 7 g. 7 m. 15 rano. ☾ Nów d. 14 g. 1 m. 58 rano.  
 ☾ Pierw. kw. d. 20 g. 8 m. 15 wiecz. ☾ Pełnia d. 28 g. 10 m. 17 wiecz.

Dnie pogodne i ciepłe, 5 i 6 wiatr wielki, potem deszcze i śnieg, następnie pogoda, tylko niekiedy mgły, w końcu czas niepewny.

We wszystkich świętych ziemia skrzepla, cała zimę wróży ciepłą;  
 A jeśli słotno, będzie o drzewo markotno.  
 Święty Marcin po wodzie, Boże Narodzenie po lodzie.  
 Gdy święty Marcin w śniegu przybieżał, będzie po pas cała zimę leżał.

# GRUDZIEŃ ma dni 31. NOEMWRIJ. December.

DNI	ŚWIĘTA RZYMSKIE	IMIONA SŁ.	ŚWIĘTA RUSKIE	
1 P.	Eligiusza biskupa	Samosława	19 Awdja pror.	19
2 W.	Bibianny męcz.	Szulisław	20 Prokta i Hrych.	20
3 S.	Post. Franciszka Ksawer.	Wiślimir	21 <b>Wehod. Bohor.</b>	21
4 C.	Barbary paany męcz.	Lubomiła	22 Fyłymona apost.	22
5 P.	Post. Sabby i Kryspiny	Spitosława	23 Amtylohja jep.	23
6 S.	Post. Mikołaja bisk.	Jarogniew	24 Jekataryny mucz.	24
Ew. u ś. Mat. w r. 11. O poselstwie Jana Chrz. do P. Jezusa.				
7 N.	<b>2 Adw. Ambrożego bisk.</b>	Ludomysł	25 <b>27 po S. Klementa</b>	25
8 P.	<b>Niepok. Pocz. N. Maryi P.</b>	Boguwola	26 Atyppa p.ep.	26
9 W.	Leokadyi i Waleryi	Wyszosława	27 Jakowa mucz.	27
10 S.	Post. NMP. Loretańskiej	Radzisława	28 Stefana mucz.	28
11 C.	Damazego pap. i Pawła	Wojmir	29 Paramona mucz.	29
12 P.	Post. Aleksandra i Aleksego	Wolidar	30 Andrea apost.	30
13 S.	Post. Lucy i Otolii p. m.	Władysława	<b>1 Dekemwrij. Nauma</b>	1
Ew. u ś. Jana w r. 1. O poselstwie żydów do Jana Chrzciela.				
14 N.	<b>3 Adw. Nikazego b. i Spiryd.</b>	Ślawifjor	2 <b>1 Adw. Awwakuma</b>	2
15 P.	Ireneusza męcz.	Wolinir	3 Sofonia pror.	3
16 W.	Euzubiusza bisk.	Zdosława	4 Warwary mucz.	4
17 S.	Post. Such. Kazarza bisk.	Zyroslaw	5 Sawwy Oswia.	5
18 C.	Oczekiwania NMP. i Olimpji	Wszemir	6 <b>Nykołaja jepis.</b>	6
19 P.	Post. Such. Nemezyusza m.	Mścigniew	7 Amwrosyja jepis.	7
20 S.	Post. Such. Teofila męcz.	Bogumiła	8 Patapia prep.	8
Ew. u ś. Łuk. w r. 3. O przygotowaniu się na przyjście P. Jezusa.				
21 N.	<b>4 Adw. Tomasza ap.</b>	Tomisław bł.	9 <b>2 Ad Zaczat P. Boh.</b>	9
22 P.	Zenona męcz.	Drogomir	10 Myny Jernuoh m.	10
23 W.	Wiktoryi panny	Ślawomira	11 Danyła slotp.	11
24 S.	<b>Wigilia. Adama i Ewy</b>	Godysława	12 Spyridona jepis.	12
25 C.	<b>Boże Narodzenie</b>	Grzmisława	13 Ewstratyja jepis.	13
26 P.	<b>Szczepana i męczennika</b>	Wróciwój	14 Ftyrsa mucz.	14
27 S.	Jana apost. ewang.	Radomyśl	15 Jelewteryja jepis.	15
Ew. u ś. Łuk. w r. 2. Szymon i Anna prorokują o P. Jez. w kościele.				
28 N.	<b>po Boż. Nar. Młodzianków</b>	Godzisław	16 <b>3 Adw. Ahhea pror.</b>	16
29 P.	Tomasza bisk. męcz.	Gosław bł.	17 Danyła pror.	17
30 W.	Dawida króla	Ludomił	18 Sewastyana m.	18
31 S.	Sylwestra papieża	Lassota	19 Wongyftyja mucz.	19

## LUNACYE.

☾ Ost. kw. d. 6 g. 9 m. 3 w. ☽ Nów d. 13 g. 0 m. 24 w.  
 ☾ Pier. kw. d. 20 g. 0 m. 35 w. ☽ Pełnia d. 28 g. 5 m. 55 w.

Dnia 1 pogoda, następnie do 15 niepogody, wiatry i wielkie śniegi, od 16 do 20 mrozy, śniegi. Koniec miesiąca odwilż i śnieg z deszczem.

Gdy w Barbarę ostre mrozy, to na zimę gotuj wozy;  
 A gdy roztaianie, każ opatrzyć sanie.  
 Na świętego Tomasza, najlepsza w domu kasza.  
 Kiedy gody mróz poczyna, na Wielkanoc chłapanina.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.  
 10 Poświęcenie kościoła 25.  
 26 Tebeth 1.

# Przypomnienia gospodarskie, przypowieści i przysłówia.

## STYCZEŃ.

Jeśli masz sad, to człeczce niezaniedbuj pory,  
Mech i pleśń ostrem drewnem pooskrobuj z kory,  
Opatrz pilnie czyli są gąsienic zawiązki,  
Poobcinaj je skrzątnie, spal z niemi gałązki,  
Pszczołom jadła dodawaj, na lisy rób siła  
A strzeż się, by ci pasza nie stęchła dla bydła.

Szkolne opłacić i Gazety prenumerować. Młócić zboże. Cielnym krowom i owcom kotnym, dawać pożywniejszą paszę zwilżając wodą. Przygotowywać i reperować narzędzia rolnicze, zaprzęgi, sprzęty i maszyny. — Kręcić liny i sznury. Zwozić lód i pilnować piwnic. Drzewa spuszczać, siągi układać i drzewo budulcowe na miejsce, gdzie ma być wyrobione, zwozić. Zbierać szyszki sosnowe, świerkowe i modrzewiowe na nasienie. Duże drzewa przesadzać ale z ziemią, okręciwszy korzeń z ziemią słomą i powrótłami. Strzedz lasów od defraudacyi. Jeżeli ciepło, nie polować na zające, bo się parzą. Dawać jeleniom paszę z suchych liści, słomy jęczmiennęj i siana; dzikom: owoce polne, żołądz, buczynę i obierzywa; zającóm: siano i grochowiny. Łapać i strzelać: kuny, lisy, lasice, tchórze, wydry, żbiki, stare maciory sarn i stare łanie. Mnożą się: psy wielkie, wilki stare, rosomaki, dziki, żbiki, rysie, kuny i zające. Rodzą się: króliki (w domu chowane) i niedźwiedzie. Pszczoły zimujące tak w stebnikach, jak i na dworze strzedz należy: od zimna, zaduchu i złodzieja. Młode drzewka, jeżeli je myszy koło korzeni uszkodziły, trzeba oberznąć bardziej jak zwyczajnie. Koniom uszczuplić obroku, ale dołożyć skoro cięższa nastąpi robota.

Pan Bóg zsyła nam Rok Nowy,  
Śniegi w polu, śniegi w lesie,  
A lud wie dzie różne mowy,  
Co też Nowy Rok przyniesie.  
Rada pośród gospodarzy,  
Czy się jakoś człowiek skrzepi,

Czy też w polu Bóg podarzy,  
I na świecie będzie lepiej.  
Po cóż troski i kłopoty,  
Gdyś nad nami wielki Boże!  
Dalej zwawo do roboty,  
Człek zaorze, Bóg pomoże.

## PRZYSŁOWIE (o leniwym).

— I coż Macieju, nie obieracie to gąsienic z drzew? — A po co, kiedy je zimno wymrozi. — Oj nie wymrozić, nie, a na wiosnę jak się rzucą, to wszystko objedzą. — Ha, toć objedzą. — A nie szkoda to wam owoców? — Ha szkoda, ale cóż robić kiedy zimno, to mi się z chałupy wyjść nie chce. — Pomnijcie sobie, że:

Kto nie dojrzy okiem, ten dołoży workiem.



## LUTY. PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE.

Obsypuj drzewa śniegiem, dobrze będą rodzić,  
 Opatrz płoty, gdzie dziura, trzeba ją zagrodzić.  
 Gdy masz drzewa przesadzać, pokop w lutym doły,  
 Posilaj zdrową karmą konie, krowy, woły;  
 Wywoź gnój a strzeż, by go wody nie splukały,  
 I gotuj pługi w pole, gdy śniegi stopniały.

Kończyć młockę, przyrządzanie narzędzi rolniczych, wysyłkę transportów i zwózkę drzewa. Poprawiać szluzы i mosty. Robić koło lnu i konopi. Obrachować ile jest paszy, a jeżeli nie wystarcza, dokupić. Przyuczać młode woły i konie do pociągowej roboty. Dać lepszy pokarm ogierom i buchajom; poilo cielnym krowom i nie zapominać o cieletach. Przygotować inspekta. Kończyć spuszczenie drzewa; a zacząć ku końcowi miesiąca, gdy cieplej, rznąć deski i bale, oraz łupać dranice, szkudły i podkładki pod dachówkę. Kończyć zbiór szyszek sosnowych, świerkowych i modrzewiowych a zbierać nasienie jesionów, klonów i grabów. Jeżeli nie ma śniegu, niszczyć owady lasom szkodliwe, jak np. takie: prządka-mniszka, sosnowiec, prządkasówka i słowik-sosnowiec. Przypuszczać małe psy. Jeżeli zima trwa, dawać zwierzyńie paszę. Zaprzestać polowania. W Lutym można karmić pszczoły tylko w najgwałtowniejszej potrzebie i to nie inaczej jak czystą potoką i plastrami. Karmione roje zimą zwykle się zaperzają i rzadko kiedy oplacą zachód około nich podjęty. Od Matki Boskiej Gromnicznej niepowinny owce wcale już na oziminę wychodzić. Tuczenie świń na domową potrzebę, powinno w tym miesiącu całkiem się skończyć.

Idzie Luty, obuj buty,  
 Na zapusty, taniec suty,  
 A w karczmissku rżnie muzyka,  
 Jeden krzyka, drugi łyka,  
 A i w mieście bez spoczynku,  
 Jaki taki pije w szynku.

Oj narodzie, mój narodzie,  
 Upamiętaj się w zapusty,  
 Bo takiemu głód dobodzie,  
 Co grosz puszcza w czwartek tłusty.  
 Co masz stracić trzymaj w schowku,  
 Bo daleko do przednowku.

## PRZYSŁOWIE (o hulakach).

— A gdzie to chłopcy? — Na hulaczkę do karczmy. — A któż został przy koniach? — Kobyły i źrebięta. — A jak je wyprowadzi złodziej? — E, zkądby się tam wziął. — I wolno wam to tak odchodzić stajnie? — Ba, pana nie ma, ekonom w mieście, pisarz śpi a karbowy w karczmie. — Ej chłopcy, zobaczycie, że wam ta hulanka wyjdzie bokiem, bo nie darmo mówią starzy:

Kto za młodu hula, skacze,  
 Ten na starość za to płacze.

## MARZEC. PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE.

Dla gospodarzy w marcu jest roboty wiele:  
 Sadź marchew, rzepę, burak, kapustę, karpiele,  
 Groch się i jęczmiony, razem z koniczyną.  
 Nie paś bydła po łąkach, bo ci siana zginą.  
 Oczyszczyć ule i ustawić pięknie na ogrodzie,  
 A nie zbędź ci bracie na wosku i miodzie.

Zaczynać orkę pod jarzynę. Wozić nawóz pod kartofle, konopie, len, warzywo i wykę. Robić przewąsła. Przebierać kartofle do sadzenia. Przesypywać zboże w spichrzu. Oczyszczać łąki i rowy. Urządzać inspekta. Bielić płótno. Narządzać dachy, groble i mosty. Zasypywać wyboje w drogach żwirem, gliną, piaskiem lub cegłą tłuczoną. Grodzić płoty. Karmić pszczoły w słabych ulach. W dniu 29 Marca w wielu miejscach przybycie bocianów i dzień Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny ogólnie jest przyjęty do wystawienia pszczoł na toczek. Rznąć bale i deski i układać je w stosy. Rozpocząć palenie węgla dla kowali. Karczować pnie sosnowe na smołę. Zakładać zagajenia i nowe szkółki ogrodnicze. Około zagajen rowy pokopać. Zagajać piaski lotne sośniną w gałązkach. Gdy ciepło sadzić sosnę i brzezinę. Młode psy od zimna ochraniać. Zaprzestać zupełnie polować. Lizawki dla płowego zwierza urządzić. Mnożyć się: króliki, zające, wiewiórki, kuny, tchórze i jeże. Rodzą się: psy duże, wilki, bobry, zające, kuny domowe, dzikie króliki i kozy skalne. Tarło: jeliców i szczupaków. Gazety na przyszły kwartał zaprenumerować.

Już się dzionek równa z nocą,  
 Hej do pracy z całą mocą,  
 Skoro słonko jasno świeci,  
 Spiesz z robotą bo czas leci.  
 A na świętych Męczenników,  
 Hej gospośiu do kurników.

Posadź gęsi i kokosze,  
 Bo z tej sadzby będą grosze.  
 A zagładać do karmnika,  
 Niech się tuczą wieprze, świnki,  
 Każdy w święta łaknie szynki,  
 A grosz płynie do grosika.

## PRZYSŁOWIE (o niewstrzemięźliwym).

— Hej hej — juźci tego postu nie długo, przyjdą święta, lepsze czasy, będą szynki i kiełbasy. — A cóż was tak moja Onufrowa do tego jadła ciągnie, albo to na żołądku świat stoi? — Ba, cóżby życie warzało bez dobrego jadła i napitku, ja to lubię, a i mój bez kieliszka i kiełbasy obejść się nie może. — Oj to źle robicie, bo stare przysłowie powiada:

Ci co gorzałkę pijają i smaczne kąski zjadają,  
 Nie zbiorą nigdy pieniędzy, i zawsze będą śród nędzy.

## KWIECIEŃ, PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE.

W sadzie drzewka szczepić a przesadzać młode,  
I robactwo tępić, co nam robi szkodę,  
Kończyć siew zbóż jarych i ziemniaki sadzić,  
Z rozsadą pokończyć, o konopiach radzić.  
By na drzewa nie szły mrówki i robaki,  
W sadzie mazią w okóło poobeigaj pniaki.

Wywozić resztki nawozu pod jarzynę. Oczyszczać łąki i izby gospodarskie. Orka i bronowanie pod jarzyny. Bronowanie lub walcowanie oziminy. Siał: owies, len, konopie, groch, konieżynę, szpinak, marchew, pasternak, buraki itd.; sadzić kartofle. Robić na polu bruzdy i spuszczać wodę z gruntu. Bydło wypuścić na paszę. W dniu pogodnym podskubują się gęsi po raz pierwszy Trzebić byczki, barany i ogierki. Bielić płótno. Zakładać zagajenia. Sadzić drzewa liściowe i iglaste. Pilnować aby nie obdzierano kory z lip i wiązów. Spuszczać dęby na wyrabianie kory przeznaczone. Wycinać wierzbinę na koszykarskie roboty. Zaraz po odlocie wiosennych pszczół, pszczolarz wziąć się powinien do oczyszczenia mieszkań wszystkich pniów, do czuwania nad powiększeniem ich siły, do zakarmiania sytą korzenną wszystkich rodzin pszczolnych, do rewizyi wiosennej i do naprawy pniów defektowych. Niszczyć owady lasom szkodliwe jak: słonik, sosnowiec, skórnik-drukarz, prządkamniszka, prządka sosnowiec i chrząszcz pospolity. Spuszczać kłacze i krowy. Rodzą się: wilki, koty dzikie, króliki, dzikie świnię, łaszcze, psy, kuny leśne, tchórze i wiewiórki. Trą się: jelec, świnka, jaź, rap, płoc, wyrozub, kleń, owsianka, szczupak, śliz, kóska, okuń, jazgarz, minog, lipień i stynka.

Kwiecień plecień zwą na świecie,  
Bo pogody z deszczem plecie,  
I najczęściej w nim się splata,  
Trochę zimy, trochę lata.  
Już skowronek w górze śpiewa,  
I dla bydła trawka rośnie.

Popękały przecież drzewa,  
A w tej wiosnie tak radośnie  
Aż się serce w niebo zrywa,  
Ale pracuj cześnie szczerze,  
Jak zasiejesz tak urośnie.  
Kto pracuje ten i zbierze.

### PRZYSŁOWIE (o takich co lubią pożyczać).

— Kumotrze, pożyczcie mi dwa reńskie. — Nie mam na pożyczkę ani centa. — A przecieżeście wczoraj wieprzka sprzedali. — Sprzedałem ci, ale nie dam. — A przez coście tacy nieużyci? — Bo was kocham. — A nie chcecie poratować w potrzebie? — Oj nie chcę, bo jakbym wam pożyczył, tobyście mię potem unikali, żebym wam o oddanie nie mówił. Wiecie przecież o przysłowiu:

Nie pożyczaj, bo zły zwyczaj,  
Nie oddają, jeszcze łąją.



## MAJ. PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE.

W maju roboty polne w największym natłoku,  
Wstawaj do pracy przed świtem, a kładź się o zmroku.  
Pleć trzeba na zagonach, okopać ziemniaki,  
Podlewać drzewka w sadzie, rozsady i krzaki.  
Owsem nieco przy sianie pożywiać żrebięta,  
Strzedz od deszczu indyki, a karmić kaczęta.

Skończyć siew zbóż jarych, roślin olejnych, kartofli, buraków, esparcety, i lucerny. Pierwsza orka ugoru. Pielenie wczesnych buraków. W ogrodach sadzić kapustę, sałatę, ogórki i inną ogrodowiznę, a także rozsadę tytoniu. Przesypać zboże w śpichrzach. Poprawiać stogi siana. Bielić płótno. Kończyć darcie kory. Wyrabiać dranice, szkudły, podkładki. Drzeć łuby na pudła, sita i przetaki z drzewa jodłowego, sosnowego, świerkowego lub wierzbowego. Kończyć siew sosny. Zbierać nasienie wiązu. Niszczyć owady lasom szkodliwe. Kończyć kopanie rowów. Rojenie pszczół następuje pod koniec Maja i trwa przez Czerwiec. Jest to tak ważna chwila w gospodarstwie pszczołarskiem, że pasiecznik powinien przez cały czas rójki dniem i nocą nie gdzieindziej się znajdować jak w pasiece; przed rójką należy się zaopatrzyć w dostateczną ilość naczyń i narzędzi do rójki potrzebnych jako to: koszyków, obwiązek, transportówek, szufladek wypędowych, dobrze oczyszczonych ulów i worów z początkami i suszem. Parzą się: kłacze, jęże, króliki, wiewiórki i zające. Rodzą się: rysie, wydry, zające, króliki, wiewiórki i jelonki. Trą się: płoć, wyrozub, kleń, zręka, leszcz certa, krap, owsianka, szweja, strzewla, różanka, kielb, piskorz, okoń, jazgarz, sandacz, i jesiotr.

Maj Boży na świecie,  
A na łące kwiecie.  
Pszczółka póki chłodek  
Zbiera na nich miodek.  
Gospośia len sieje,  
A jak go uprzedzie,

Płótno z niego będzie,  
I dziatwę odzieje.  
A na polu tak ładnie,  
Ziemia gdyby raj,  
Jeśli deszczyk spadnie,  
Wzrośnie żytko w gaj.

## PRZYSŁOWIE (o nieużytnym).

— Stanisławie, pożyczcie mi pługa. — Kiedy mi potrzebny. — Przecież nim nie orzecie, tylko nowym. — A jak mi się nowy popuże, czémże będę orał? — Co wam się ma zepsuć, a jak się zepsuje, to wam kowala zapłacę. — Kiedy po niedzieli wyjadę obydwoma. — Ale w ten tydzień jednym orzecie. — Cóż z tego? i tak wam pożyczyć nie mogę bo mi potrzebny. — Oj człowiecze, robicie tak jak mówi przysłowie :

Leży pies na sianie i sam go nie je  
I krowie go nie da.

## CZERWIEC. PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE.

Warz tytoń, liście bżowe, pomieszaj z mydliny,  
 Na robactwo w kapusćie to sposób jedyny.  
 Ogórki poprzasadzaj, okopuj warzywa,  
 Siecz siano, koniczynę, bo święty Jan wzywa.  
 Słomą młodziutkie drzewka zasłaniaj od spieki,  
 I obcinaj z nich wilki, a pilnuj pasieki.

Kończyć siew gryki, lnu i koniczyny. Siał rzepę i ogrodowizny. Pleć len, pszenicę i ogrody. Okopywać buraki i kartofle. Orać ugor i wywozić mierzwę. Zacząć kośćbę łąk, koniczyny i wyki. Myć i strzydz owce. Pilnować wczesnych rojów pszczoł; w sam czas rójki przypada jeszcze czynność odnawiania gniazda w ulach, w których robota służyła pszczolom nieprzerwanie przez lat 4 do 6 i tak nareszcie zgrubiała, zczerniała i ztwardła, że już dalej użyteczną dla nich być nie może. Kapłonic koguty. Sporządzać klepiska. Drzewa uschłe wycinać. Pieńki karczować i przeredzać gęste zarosty. Grzyby i jagody zbierać. Nasienie brzości i wiazu zbierać i wysiewać, a także topoli białej, włoskiej i osiki. O niszczeniu owadów nie zapominać. Baczyć, by pastuchy zagaję nie niszczyli. Psy gończe wprawiać do pola i wyszukiwać, w których norach są lisy. Parzą się: niedźwiedzie i zające. Rodzą się: zające, danieli, króliki, jelenie i sarny. Trą się: karp, krap, karaś, lin, kiełb, sum, ciernik i jesiotr. Gazety na przyszły kwartał zaprenumerować.

Święty Jan znać daje,  
 Że przekwitły kłosy,  
 I siano dostaje,  
 Hej chłopcy do kosy!  
 Na łąki o świcie,  
 Nim deszczyk postraszy,

By przy świętym Wicie,  
 Uzbierać dość paszy.  
 Czerwone wisienki,  
 Zdobią już ogrody,  
 Hej dzbanek do ręki,  
 Dalej na jagody.

## PRZYSŁOWIE (o śpiochu).

— A wstańże Stachu, bo już słonko wysoko, a ty jeszcze spisz. — Dajcie mi pokój matusiu, małom się wczoraj nałgał, aż mi w krzyże wlało. — Oj nie robota ale próżniactwo wlało ci w krzyże. — Nie przewodźcie nademną bo i tak nie wstanę — Bójże się Pana Boga Stachu, ano na deszcz się zbiera, a siano w polu. — Niechtam i leje, a ja i tak nie wstanę. — To śpijże próżniaku, nie masz i niczego się niedorobisz skoro niechcesz na to pamiętać, że:

Kto rano wstaje,  
 Temu Pan Bóg daje.

## LIPIEC. PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE.

Gdy słońce w żniwnym czasie zanadto dogrzewa,  
Oczyszczaj od robactwa i zgnilizny drzewa,  
Na kapustę syp wapno z popiołem i sadzą,  
Posiać rzepę dla bydła, wykę kosić radzą.  
Warz tytoń i tą wodą bydełko wycieraj,  
Konie pław, żróbki odsadź, a pszczoły podbieraj.

Kosić łąkę i koniczynę. Oborywać okopowe. Rozpocząć żniwo żyta, a przy końcu miesiąca i pszenicy. Przygotowywać rolę pod oziminę. Bydło chronić od skwarów i pić świeżą wodą. Sprzedać braki. Pleć ogrody i szkółki ogrodowe i leśne. Wybierać ogórki i niszczyć owady na roślinach kapuścianych. W czasie suszy polewać drzewa. Zbierają się wiśnie i inne dojrzale owoce. Wytępiać mrówki i osy. Teraz jest czas do okulizowania i do obrzynania niepotrzebnych gałęzi. Wyrывать len. Powrosła robić coprędzęj. Wypróżniają się stodoły i naprawiają dachy. Zaopatrzyć się powinien gospodarz w zapas napoju dla żeńców. W plantacyach tytoniu obłamywać boczne odrostki. Oslaniać ule i barcie od słońca w czasie południa. Później rójki pszczół nie dopuszczać. Podbierać lipiec. Wycinać drzewo uschłe lub w zaroślach gęsto stojące. Sążnie przeliczyć i ponumerować. Kończyć wykarczunek i wywózkę drzewa do rzek lub składów. Torfu kopanie w tym miesiącu kończyć się powinno, później albowiem nie wysechłby. Parzą się: zające. Trze się: lin.

Pozółkło już pięknie zboże,  
Na żniwiarzy o sierp woła,  
Pan Bóg w pracy dopomoże,  
Będzie pełna wnet stodoła.  
W polu słyhać od świtania,  
Ode żniwa śpiew ochoczy,

|| Południowy dzwon podzwania,  
Wnet i wieczór, już się mroczy.  
Matką stawiaj nam wiecezrę,  
Hej do jadła starzy, młodzi,  
Kto pracował z wiosną szczerze,  
Temu rola bujnie rodzi.

## PRZYSŁOWIE (o marnotrawniku).

— A gdzież wy jedziecie z tem zbożem? — Do miasta sprzedać. — Nie możecie to zaczekać aż podrożeje? — Ej nie mogę, bo mi pieniędzy trzeba. — A przecież w tamten tydzień sprzedaliście wszystkich owoc z sadu za dobre pieniądze. — Już ich nie ma. — Cożeście kupili? — A nic, alem stracił na weselu Maćkowem, a teraz mi znowu potrzeba, bo Franek chrzci syna i prosił mię za kumotra. — Oj sąsiedzie i nieżał wam też tak marnie puszczać grosza? — Ej co tam o grosz, nie dbam o niego, byłem się ubawił. — A nie wiecie to, że mówią starzy:

Kto o grosz nie dba, Ten szeląga nie wart.



## SIERPIEŃ. PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE.

Weź nasienie warzywne zebrane w ogrodzie,  
Odsiej z kurzu, syp w worki i zachowaj w chłodzie.  
Szkółki drzewne zakładaj, w dawniejszych gub chwasty,  
Zbieraj na zimę grzyby, przybędzie omasty.  
Kapuszom zda kopaczka, koniecznie kosa,  
Owce gnaj na ściernisko, gdy już oschnie rosa.

Siać rzepak zimowy, pszenicę i żyto. Kończyć zbiór ozi-  
min i żać jarzyny. Rwać len, suszyć, obijać siemię, słać lub  
moczyć. Zacząć kopanie buraków. Bydło wypuścić na ścierni-  
sko. W ogrodach zbierać nasiona. Owady w lasach niszczyć  
ciągle. Zbierać i wysiewać nasienie brzozy. Te zagony, na które  
mają być siane nasionka drzew na jesieni, trzeba regulować czyli  
dokonać regulówkę. Pszczoły nie robią w tym miesiącu pasie-  
cznikowi żadnego zatrudnienia, oprócz gdzieś dokonywa-  
nego podebrania miodu. W okolicach gdzie wiele tatarki sięja  
i licznie wrzos rośnie, zbierają pszczoły miód jeszcze, lecz im  
się to nie na wiele przyda, gdyż z powodu, że rośliny teraz nie  
wydają pyłku kwiatowego, nie mają przeto czém pozasklepieać  
pszczoły komórek w plastrach. Przygotowywać na zimę: masło,  
sér, jaja, ogórki, grzyby i powidła. Z dniem św. Bartłomieja  
rozpocząć można polowanie. Drugi pokos konieczyny przy końcu  
miesiąca zrobić można.

Pokończone z Bogiem żniwa,  
Pełniuteńkie znów stodoły,  
Lecz gospodarz nie spoczywa,  
I do orki stroi woły.  
Na orzechy dziatwo z wioski,  
A i kwiatów narwać wiele,

Wniebowzięcie Matki Boskiej,  
Będziem święcić wonne ziele.  
Był urodzaj Bogu dzięki,  
Teraz tylko prosić trzeba,  
By Najświętsza nam Panienska,  
Wyprosiła za rok chleba.

## PRZYSŁOWIE (o niepilnym w służbie Bożej).

— Idziecie Piotrze do kościoła? — Ej niepójdę bo spieka, strasznie  
mi gorąco. — Ależ to niedziela, toż trzeba Panu Bogu służyć. — Zmówię  
pacierz w domu. — Na to jest kościół, żeby się w nim modlić. — Alboć  
to wszędzie nie ma Pana Boga. — Oj Piotrze, Piotrze, ani tamtej niedzieli  
nie byliście na mszy świętej, ani tej nie idziecie Panu Bogu podziękować. —  
O ha, mam za co, kiedy mi piorun spalił stodołę. — Dobrze wam zrobić,  
bo też starzy ludzie powiadają:

Jak Kuba Bogu,  
Tak Bóg Kubie.

## WRZESIEŃ PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE,

Zbieraj i susz owoce, w ziemie się przydadzą.  
 Drzewa podlej gnojówką, smaruj wapnem z sadzą,  
 Ponawoż grzędy gnojem, kop rowy przy domie,  
 Zimowe gruszki, jabłka, rozścielaj na stronie.  
 Wybierz, wypłucz i wysusz z nasienia ogórki,  
 Świnie karmij żołędzią, wybierz na chów kurki.

Żniwo wszelkimi siłami kończyć. Zwozić buraki i kopać kartofle. Siać żyto i pszenicę. Młócić zboże na siew i na sprzedaż. Zacząć podorywać pod przyszlóroczne zasiewy. Porościć przegony dla ścieku wody z ozimin. Oczyszczać łąki. Moczyć len i konopie. Wywozić mierzwę pod przyszlóroczną jarzynę. Bydło rogate na opas przeznaczone, powinno dostać najlepsze pastwisko, a do tego na noc i na południe powinno dostawać świeżą koniecinę, liście kapuściane, burakowe i brukwiane. Sprzątać ogrodowiznę, ścinać kapustę, zbierać nasiona, przygotowywać kadzie na warzywo. Odkarmiać świnie. Pomyśleć o spiżarni. W tym miesiącu kończą pszczoły zbiór miodu i wosku. Na tydzień przed końcem pożytku, trzeba wszystkie nagłówki pozdejmować z ulów. Dokładanie przystawek do kłódowych leżaków, będące niejako ich przedłużeniem, jest nieraz skuteczne. Zbierać i suszyć owoce. Wyznaczyć drzewo na budowlę i porządki gospodarskie. Zbierać i wysadzać żołędź. Zbierać nasiona drzew. Drzewa iglaste i wierzby na piaskach nad rzecznych sadzić. Wyschłe drzewa nad drogami dosadzać. Szkółki przed zimą z chwastów oczyścić. Orzechy zbierać i owady niszczyć. Polować na borsuki. Pasterzy i owczarzy do lasów nie wpuszczać. Parzą się stare jelenie. Trą się: łoś i troć.

Święty Idzi wiedzie Wrzesień,  
 Święty Michał już za pasem.  
 Wnet nadejdzie dżdżysta jesień,  
 Pożegnaj się z pięknym czasem.  
 Ziemiak tylko i kapusta,  
 Zielonością zdobi pole,

A gospodarz orze rolę,  
 I rozwozi nawóz tłusty.  
 Dziś wszystkiego jest dostatek,  
 Aż z radości serca rosną,  
 Lecz w użyciu trzymaj statek.  
 By nie brakło chleba z wiosną.

## PRZYSŁOWIE (o niezgodzie).

— I zmarniało całe gospodarstwo. — Oj zmarniałoć, zmarniałoć. — O przez Fana Boga, i toć mieliście i gruntu wiele i czeladzi nie mało. grosz w kalecie i przez cóż tak zmarnialiście? — Ha, póki bracia byli w zgodzie wszystkiemu Bóg błogosławił, ale jak się tatuś wzięli swarzyć ze strykiem, tak całe gospodarstwo poszło na nic. — A więc zginęliście przez niezgodę? — Ha, przez niezgodę. — Mocny Boże, toć to dawne przysłowie mówi:

Przez niezgodę, Tracą ludzie swobodę.

## PAŹDZIERNIK. PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE.

Zgarnij liście uschnięte i syp do gnojówki.  
 Opatrz stajnię dla konia, oborę dla krówki.  
 Kończ z sianem oziminy, dopóki pogody.  
 A gdy zbierzesz jarzynę, znawoź, skop ogrody.  
 Pszczoły oczyść i dodaj na zimę żywności,  
 I drób karm, byś wziął pieniądz za niego nie kości.

Spuszczać wodę na polach stojącą. Siać koniecznie w oziminie. Młócić i wiać zboże. Robota koło lnu. Kopać rowy, fundamenty, stawy, sadzawki i studnie. Reperacya mieszkań. W początkach tego miesiąca najpóźniej przystępuje się do rewizyi pasieki, śledząc za stanem ula każdego, czyli raczej roju w nim zamieszkałego i przeznaczając na nasienniki te tylko roje, które są wybornemi pod każdym względem; resztę zaś na wybicie lub na przełomki poświęcając. Odbywa się podrzyn miodu jesienny. Na końcu tego miesiąca da się już drzewo owocowe przesadzać, w szkółce trzeba zagony skopać, gdzie mają być płonki sadzone, pestki i jąderka siane. W kuchennym ogrodzie sieje się w tym miesiącu: szpinak zimowy i zimowa szalwia. Podczas pogody zbiera się chmiel, skoro zacznie nasienie znajdujące się między listkami żółknąć. Obwiązywać barcie słomą. Rozpocząć poręby. Zagajenia zasadzać. Siać: żołądz, brukiew, nasienie grabu, kasztana dzikiego, klonu, brzozy, lipy, głogu, trzmielu, kaliny i ostrokrzewu. Pilnować, żeby liści nie wygrabiano. Owady niszczyć. Polowanie na dziki i niedźwiedzie. Parzą się: jelenie i daniela. Trą się: łosoś i pstrąg. Sprzęt ostatnich plonów kończy się w tym miesiącu, roztropność każe zrobić plan, aby różne gatunki inwentarza przezimować.

Chłód nie na żart już bierze,  
 Nie poradzi na to.  
 Ze lnu lecą październice,  
 Znać że babskie lato.  
 Odbiegły jaskółeczki,  
 Przepiórki, bociany;

Różańcowej Mateczki  
 Miesiąc poświęcany.  
 Żółknie w polu wciąż trawa,  
 Dla bydełka chudo,  
 Nie wesołać to sprawa,  
 Idzie Szymon z Judą.

## PRZYSŁÓWIE (o fałszywych przyjaciółach).

— Coście tak posmutnieli Bartku? — A jakżem nie miał posmutnieć, kiedym obleciał całą wieś, a nikt mi pięciu reńskich dać nie chce. — A przecież mieliście tylu przyjaciół? — Ba, dopókim ich miał za co poić, to mi każdy chciał duszę oddać, a jak brakło grosza to i grajcara nie dają. — Ha, mój Bartłomieju, trzeba umieć wybierać przyjaciół prawdziwych, ale nie takich co was kochają za szklankę piwa lub kieliszek wódki. Bo to : Jak ci szczęście płuży, stu przyjaciół służy,  
 A jak szczęścia nie ma, ledwie jeden dotrzyma.



## LISTOPAD. PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE.

Skończyłeś bracie w polu, chronisz się od mrozów,  
 Opatrz więc swe naczynie, koło pługów, wozów,  
 Wedle bron i zaprzęgu; gdy masz czasu więcej,  
 Cierniskiem obłóż drzewa strzegąc od zajęcy,  
 A dziateczki do szkoły wciąż posyłaj ładnie,  
 Co zdobędą do głowy, to im nikt nie skradnie.

Wysyłać transporty zboża, wełny, lnu itp. Młocka zboża. Trzeć, trzepać i czesać włókno. Można jeszcze na początku tego miesiąca siać jądereka i pestki drzewa owocowego, przesadzać w szkółce płonki; wypada teraz obwiązywać drzewka w tym roku uszlachetnione. Zwozić siano z łąk. Jeśli lód, to robić przereble. Drzewo opałowe wyrabiać. Owoce zachowane potrzeba przebierać; galarepę, selery i pory do sklepów znosić. Wyrabiać drzewo budowlane. Sadzić drzewka w zagajeniach. Zbierać nasiona olchy, świerku, sosny, jesionu i grabu. Najdalej w początku tego miesiąca trzeba się wziąć do zaopatrzenia ulów na zimę, zwykle w pierwszych dniach tego miesiąca chowa się pasieka do stebnika. Kupić Kalendarz Polski Ilustrowany na rok 1879. Wysiewać zołędz, bukiew i nasienie brzozy. Rowy kopać. Zimowanie inwentarzy już się z początkiem tego miesiąca zaczęło; wypada teraz te ogrodowizny najprzód paść, które najbardziej zepsuciu są podległe, a mianowicie: buraki, rzepe, brukiew i marchew pastewną. Drogi leśne poprawiać. Wywozić drzewo do składów. Owady niszczyć. Łowić i strzelać: kuny, lisy, tchórze, wydry, dziki, zające i sarny. Parzą się: borsuki, dzikie świny i sarny. Rodzą się króliki.

Smutne dzionki w listopadzie,  
 Już nie płynie woda strugą,  
 Słońce do snu w czas się kładzie,  
 I wysypia sobie długo.  
 Bielusińskie już zagony,  
 Gałązeczki szronem płaczą,

A łakome głodne wrony,  
 Na wierzeholkach drzewin kraczą.  
 Ziemia sobie odpoczywa,  
 Jak gospodarz przy kominie,  
 Lecz myśliwca teraz żniwa,  
 Jemu radość, strach zwierzynie.

## PRZYSŁOWIE (o próżniaku).

— Walek idź do stodoły młócić. — Kiej zimno tatusiu. — To weź drzewo i strugaj kołki do brony. — Kiej okaleczyłem sobie palec, to nie mogę. — A to idź do sadu i suchym jałowcem poobkładaj drzewa, by ich zające nie ogryzały. — Kiedybym się pokłuł w ręce. — No to weź książkę i przeczytaj nam co. — Kiedy mnie oczy bolą. — Oj próżniaku, próżniaku, a nie wiesz to o tem, że:

Początek próżniacki, Koniec łądacki.

## GRUDZIEŃ. PRZYPOMNIENIA GOSPODARSKIE.

Trzymaj pszczołki twe ciepło, dodawaj im strawy,  
 Przewietrzaj bydło, aby dobytek był żwawy,  
 Każ okuć ostro konie, ażeby w przygodzie  
 Nóg sobie nie łamały na tym twardym lodzie.  
 O godach niech pomyśli gospościa kochana,  
 A ty znów o czeladzi, bo wkrótce Szczepana.

Młocka zboża, a w tęgie mrozy młócić konieczną, która wówczas najlepiej z nasienników wychodzi. Wziąć się do transportowania zboża, mąki, lnu, konopi, drzewa itp. Zwozić siano ze stogów. Dawać bydłu ciepłe poilo kto nie ma brahy i soli, a owcom chociaż sól, która zresztą zawsze w owczarni znajdować się winna. Zamykać rachunki i obliczać się z czeladzią. Rąbać drzewo w lasach. Większa część pasieczników kraju naszego, zatyka oczko w ulach na zimę. Doświadczenie jednak najświatlejszych naszych pszczolarzy: Lubienieckiego i Dolinowskiego, zwyczaj ten za naganny uznaje. W szkołkach owoców trzeba jeżeli mrozu nie ma, kończyć dawniej zaczęte roboty. Przeręble w stawach trzeba często odnawiać. Karczce na łuczywo sprzedawać. Zbierać szyszki sosnowe i świerkowe, oraz nasienie olszowe. Owady lasom szkodliwe niszczyć. Polowanie na drapieżne zwierzęta i koty. Parzą się: dzikie świny i sarny. Rodzą się króliki. Trą się: sieja, sielewa i miętus. Gazety na przyszły kwartał zaprenumerować.

Koniec roku miły człeczce,  
 Przy tym końcu pomnij na to,  
 Że i życie tak uciecze,  
 Jak uciekła wiosna, lato.  
 Boć to wiosna to wiek młody,  
 Co się zwolna w lato mieni,

|| A dojrzały, to w jesieni,  
 || Starość znówu w zimie lody.  
 || Więc gdy smutno w tej podróży,  
 || Niech ci ta myśl śmierć osłodzi,  
 || Narodzenie Boże wróży,  
 || Że się człowiek znów odrodzi.

## PRZYSŁOWIE (o pracowitym).

— Co wy też Kazimierzu zawsze żgacie i żgacie wedle tego gospodarstwa, toć to zima, odpocząć trzeba. — Hej kumotrze, albo to brzuch odpoczywa, trzeba mu jadło szykować. — No, brzuch jak brzuch, aleć przecie wszystko spoczywa, toż i drzewa śpią i zboże leży w ziemi i ano wody stanęły. — Po wierzchu kumotrze, po wierzchu, ale wewnątrz zawsze się tam praca odbywa, powinniście wiedzieć o tem, że :

Kto się pracy nie leni,  
 Temu rola się pleni.

# Dwanaście błogosławionych i świętych niewiast polskich.



**Błogosławiona Dorota.**

Dorota, od miejsca urodzenia zwana Pruską, była rzadkim w krajach północnych przykładem pełnej seraficznych uniesień pobożności, która w stronach południowych nader często skłaniała pustelników do mieszkania w grotach Tebaidy lub Symeona do stania przez lat kilkadziesiąt na słupie. Urodziła się około połowy XIV w. we wsi Montawie na Żuławie Wielkiej pod Gdańskiem, w owoczesném



biskupstwie pomezkańskiem, z Wilhelma i Agaty Szwarców ludzi pobożnych i w stanie wieśniaczym dostatnich. Zaledwie przyszedłszy do używania rozumu, za przykładem rodzicielskim rada się oddawała postom, niespaniu, modlitwie dziennęj i nocnej, a częstemu odwiedzaniu kościoła. Przeciwnie, brzydziła się zabawami i tańcami. W okazywaniu też miłosierdzia nad ubogimi, wszystkim domowym i obcym była przykładem i powodem świątobliwości. Mając lat siedm, gdy ukropem srodze się oparzyła i długo chorowała, nabrała osobliwej skłonności do rozpamiętywania męki Zbawiciela, naśladowania go w boleściach, oraz pogardy rzeczy doczesnych i samego nawet życia ziemskiego dla dostąpienia chwały wiecznej. Tém uczuciem powodowana, sama sobie zadawała ozliczne cierpienia; raniła ciało, twarz i ręce zostawiając nietknięte, ażeby ludzie o tём nie wiedzieli i nie mniemali, że czyni tak dla próżnej chluby ludzkiej. W siedemnastym oku życia wydana za gospodarza zamożnego i podeszłego w leciech, ale nie gorliwego o cześć bożą, a pochoptego do zabaw, wiele znosić od niego musiała. Kronika tój życia powiada, że podeszwy sobie u nóg rzezała, iżby nie chodzić na hałaśliwe schadzki i biesiady. Pan Bóg jęj wreszcie dozwolił nakłonić męża do zaprzestania dawnego sposobu życia, a obrania czystości i dobrowolnego ubóstwa. Sprzedawszy swoje majątności, rozdali ubogim, a sami się na pielgrzymkę do miejsc świętych puścili, ponosząc uciążliwe niewczasy i prześladowania od zbójców, których pod ową porę na wszystkich drogach było pełno. Po powrocie z mężem w rodzinne strony, Dorota znowu już sama jedna puściła się za jego wolą do Rzymu; kiedy z powrotem przyszła, już nie znalazła go przy życiu. Naówczas, jak powiada autor jęj żywota, „otrzymała od Oblubieńca swego, jako druga Katarzyna Seneńska, serce nowe, wielce ogniste, włożone na miejsce wyjętego pierwszego, z przedziwną odmianą do większej doskonałości i służby Pańskiej, z którego affektu często

w zachwyceniu bywała.“ Tak ciągle wzrastając w żarliwości, poszła do Kwidzyna, gdzie był kościół katedralny pomezański, i prosiła u biskupa i kapituły, aby ją zamurowano przy kościele. Po długich i usilnych prośbach, uzyskała wreszcie ich skutek: została zamurowana w słupie, w którym jedno okienko zwrócone było ku wielkiemu ołtarzowi, aby mszy świętej słuchać mogła i Najświętszy Sakrament przyjmować, drugie było zwrócone ku niebu, a trzecie na cmentarz, kędy wieczorem pokarm jej podawano. Stało się to dnia 2 maja 1393 r. Żyła tam na modlitwie i wśród pociech niebieskich przez miesiące blisko czternaście; zmarła w oktawę Bożego Ciała 1394 r. Ciało jej w zamurowaniu znaleziono ubrane do pogrzebu, i Jan biskup pomezański w asystencyi duchowieństwa złożył je między zwłokami biskupów w katedrze. Cuda doznawane przy grobie tej wieśniaczki, skłoniły do przygotowania procesu kanonizacyi; lecz gdy biskup pomezański Pellons od wiary odstąpił, a katedra w Kwidzynie dostała się dyssydentom, pisma dotyczące się kanonizacyi zniszczono i zamiar pobożny nie doczekał spełnienia.



### Święta Jadwiga.

Święta Jadwiga z książęcego rodu jako jedna z czterech córek, najwięcej ukochanej przez ojca Bertolda III, księcia Morawy i margrabi badeńskiego, z matki zaś Agnieszki córki Karola Wielkiego. Jedna z sióstr Jadwigi wydana za Filipa króla francuzkiego, druga za Jędrzeja króla węgierskiego, która urodziła ową wielką i świętą błogosławioną Elżbietę, trzecia została mniszką, ostatnia zaś Jadwiga uro-



dzona w r. 1166. Kształciła się w klasztorze pp. benedyktynek we Frankonii, celując nad inne towarzyszki pracowitością, darem rozumu i pobożnością. Wydana za Henryka Brodatego księcia szlązkiego w roku 1188, powiła mu trzech synów i trzy córki, poczem oboje poślubili czystość dozgonną, której też przez pozostałe 28 lat życia dochowywali. Na jej przełożenie Henryk Brodaty w r. 1202 fundował dla pańien cysterek obszerny klasztor w Trzebnicy, który i wtedy i następnie hojnemi zapisami opatrzony, utrzymywał po 100 i 120 zakonnic. Pomiedzy temi niewiastami przytulonemi w murach klasztornych wśród burzliwych owoczesnych przewrotów znajdowała się córka Jadwigi Gertruda, a z nią córki rodzin znakomitych obok dziewic ubogich i prostaczych, którym Jadwiga pomoc i przychylność na równi z innemi niosła. Nareszcie i sama księżna jeszcze za życia męża przeniosła się do klasztoru trzebnickiego, a lubo ślubów zakonnych nie czyniła, spełniała jednak wszelkie surowej reguły przepisy, obostrzając je dobrowolnie postem, włosiennicą, grubym powrozem zamiast pasa, oraz innemi umartwieniami. „Życie jej, jak powiada legenda, było samą miłością, jałmużną, pomocą, służeniem ubóstwu i nędzy, orędownictwem za przestępcami, modlitwą i umartwieniem siebie.“ Ledwo setną część dochodów obracała na utrzymanie swego dworu; resztę oddawała na potrzeby służby bożej i ubóstwa. Raz tylko księżna wyszła z zacisza klasztornego, na świat zawiechrzony namiętnościami. W zatargach o rządy w Krakowie, zdradziecki Konrad I książę mazowiecki zaskoczył podstępem księcia Henryka Brodatego męża Jadwigi, i uprowadziwszy go do Płocka, pojednała zwaśnionych, wyzwoliła męża, i wprowadziła między nim a Konradem układ wzmocniony związkiem małżeńskim, dwóch synów Konrada z wnuczkami Brodatego i Jadwigi. Zaraz potem Jadwiga wróciła do klasztoru, do modlitwy i wszelkich umartwień ciała, do których miały się wkrótce przyłączyć boleści duchowe spra-

wiane nieszczęściami w rodzinie. W roku 1238 mąż jej Henryk dokonał żywota; Jadwiga śmierć długoletniego towarzysza życia przyjęła z mężką stałością umysłu, a nawet płaczącym siostróm zakonnym perswadowała, iż służebnicóm bożym nie przystoją łzy nad spełnieniem wyroków bożych. We trzy lata potem, w roku 1241, straciła ukochanego syna Henryka II Pobożnego, który w walce z niezmierną ciżbą Tatarów chwalebnie poległ pod Lignicą. Jadwiga przed nadjeściem wiadomości w nocy następującej po bitwie, sercem macierzyńskiem dowiedziała się o téj stracie i powiedziała o niej, a dopiero na czwarty dzień zjawił się goniec z żałobną nowiną. Podobnież przepowiedziała własne rozstanie się ze światem. Dobrowolna ta święta męczennica na kilka tygodni przed śmiercią 21 września widzenie miała Św. Magdaleny i Katarzyny. Już za życia słynęła cudami. Dwóm mniszkóm wzrok przywróciła. Dwóch świeżo obwieszonych do życia powróciła. Niewieście jedną z urodzenia głuchęj za dotknięciem swéj ręki słuch przywróciła. Mężowi swemu przepowiedziała, że skoroby się odważył wyjechać z Legnicy zginie, i tak się téż stało, bo ósmego dnia 1238 r. zmarł. O śmierci syna swego dawno przepowiedziała i ten także w bitwie z Tatarami zginął. Niektórym mniszkóm co ją odwiedzały, tajemnice ich serca oznajmiała. Gdy Gertruda ksieni klasztoru a córka Jadwigi zapytała o miejsce grobu dla niej, odpowiedziała Jadwiga: „Jeżeli mnie w chórze swoim pochowacie, uprzykszą się wam ludzie nawiedzający“ i to się spełniło. Wiele jeszcze cudów dokazała, które dla szczupłości miejsca pominąć musimy. Zgasła ta święta niewiasta d. 15 października 1243 w Trzebnicy. Pochowana w kościele katedralnym, przed ołtarzem św. Piotra. Kanonizacya nastąpiła 26 marca 1267 r., a uroczystość doroczną naznaczono na 15 października. Obszernie o życiu św. Jadwigi pisali po polsku: ks. Ludwik Miska 1742 i ks. A. Lipnicki 1856 roku.

---



### **Błogosławiona Agnieszka.**

Bolesław Wstydlivy, wymurowawszy klasztor i kościół Św. Damiana w Zawichoście, uposażył je w r. 1257 Zawichostem i 25 wsiami, tudzież osadził w nich zakonnice reguły Św. Franciszka zwane pospolicie klaryskami. Tamże znajdował się klasztor mężki ks. Franciszkanów, którzy posługi duchowne pannom zakonnym nieśli. Po zgonie Św. Salomei, która najpierwszą była ksienią klarysek zawichost-



skich, obrano na ję miejsce Agnieszkę Jastrzębską, niewia-  
stę zaleconą wielką surowością i świątobliwością życia. Atoli  
z nieprzewidzianych wyroków bożych zawiadowanie przez  
nią klasztorem nie miało potrwać długo, bo miała wkrótce  
stać się przewodniczką swojego zgromadzenia w ucieczce  
z padotu ziemskiego dla uchronienia się hańby. Tatarzy,  
którzy od r. 1241 raz po raz zapuszczali nad Wisłę i dalej  
zagony, którzy już podczas pierwszej olbrzymiej wyprawy  
nie ominęli byli Zawichosta i srogie w nim spustoszenia po-  
czynili, wpadli znowu na nieszczęsną osadę w dzień Oczy-  
szczenia Najśw. P. Maryi 1260 roku. Po splondrowaniu  
miasta, wymordowaniu lub rozpędzeniu mieszkańców, a za-  
braniu wszystkiego co jeno unieść się dało, horda pijana  
krwią i szalem runęła do świątyni Pańskiej, w której zgromadzeni zakonnicy i zakonnice rozpamiętywaniem i modłami  
przygotowywali się na śmierć. Barbarzyńcy wycięli najprzód  
zakonników modlących się w chórze przy wielkim ołtarzu,  
a następnie wymordowali zakonnice zgromadzone w górnym  
chórze kościelnym pod przewodem swęj ksieni Agnieszki.  
Imiona zakonników, którzy w tym dniu ponieśli śmierć mę-  
czeńską, a potem błogosławionymi zostali nazwani, podajemy  
tutaj podług wypisu z akt kolegiaty sandomierskiej jak na-  
stępuje: Bartomiej gwardyan, Stanisław dr. św. teol., Filip  
spowiednik zakonnice, Aleksander ex-prowincyał, Stefan de-  
finitor prowincyi, Dyonizy zakrystyan, Tomasz kaznodzieja,  
Elekt dyakon, Otto subdyakon, Wisław, Urban i Kazimierz  
braciszkwowie klasztorni. Imiona zakonie w tychże księgach  
zapisane: Agnieszka Jastrzębska ksieni, Małgorzata z San-  
domierza, Zofia z Opatowa, Helena z Tarnowa, Ottylia  
z Kazimierza, Jadwiga z Zatorza, Kordula ze Sławkowa,  
Martyna z Oświęcimia, Felicyssyma z Gródka, Maryanna ze  
Lwowa, Urszula z Proszowie, Katarzyna z Radymna, Ber-  
tylda z Warszawy, Ludomiła z Krakowa, Wiesława z Kle-  
parza, Oliwerya z Płocka, Ewa z Potylicza, Paulina z San-

domierza, Kunegunda Leszczyńska, Jukunda z Wieliczki, Borea z Przemyśla, Marcelina z Miechowa, Łucya z Nowego Miasta, Agata z Zawichosta, Bronisława z Sandomierza, Złotosława z Proszowic, Elżbieta z Pokrzywnicy, Feliccyta z Bochni, Małgorzata z Jarosławia, Odośława z Warki, Ottylia z Częstochowy, Deodygna z Krakowa, Honorata z Zawichosta, Honorya z Płocka, Witosława z Buska, Wissobona z Włocławka, Krystyna z Wojnicza, Jaromira z Warszawy, Wiściława z Leżajska, Małgorzata z Kalisza, Bromysława z Mościsk, Anieli z Przeworska, Brygitta z Chęcin, Woliśława z Lublina, Busława z Łowicza, Godula ze Skały, Klara z Krakowa, Wyszomira z Łowicza, Melania z Gniezna, Petronela z Ilży, Scholastyka ze Stradomia, Monesława z Zakroczymia, Salomea z Radomia, Wyszomira z Rzeszowa, Świętocha z Melsztyna, Domicylla z Warki i Joanna z Zawichosta. W ogóle d. 2 lutego 1260 r. odniosło z ręki pogańskiej palme męczeństwa 12 zakonników i 58 zakonnic. Pogrzebieni w kościele Św. Damiana, który był świadkiem chwalebnego ich zgonu.



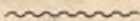
### **Błogosławiona Salomea.**

Salomea córka Leszka białego księcia krakowskiego i sandomierskiego, z matki Grzymisławy księżniczki ruskiej urodziła się d. 8 maja 1202 r. w Krakowie. W dzieciństwie jeszcze zaręczoną została również z młodzieńczym Kolomanem, synem króla węgierskiego Jędrzeja, który z połączeniem tego małżeństwa chciał dla syna swego upewnić i zabezpieczyć roszczenia do korony Halicza. Świetna uro-



czystość koronacyi królewicza i Salomei, a następnie ich zaręczyny, odbyły się w 1214 roku w Haliżu, dokąd księżniczka przybyła z Wincentym Kadłubkiem słynnym kronikarzem polskim i biskupem krakowskim. Niedługo trwały piękne dni weselne, bo w krótkim zbyt czasie, książę Smoleński Mściław, wtargnął do Halicza i oboje, to jest Koloman i Salomea zostali pojmani w niewolę i odesłani do Torzka na północ od Nowegogrodu. Po dwóch przeto latach, oboje uwolnieni z niewoli, przybyli do Węgier, gdzie Salomea wspólnie z Kolomanem oblubieńcem swoim, uczyła się zakonu bożego, w czem prędzej i lepiej w tej nauce postęp brała niżeli Koloman. Gdy już dorośli, połączeni stanem małżeńskim, przyrzekli sobie czystość całego życia. Pomimo kilkokrotnych pokus męża, czystość została ocalona. Salomea życie swoje przeznaczyła różnym praktykom pobożnym, ubierając się skromnie czarno, od wszelkich ziemskich rzeczy stroniła, a nawet wystrzegając się rozmowy z swym mężem. Nosila dwie włosiennice strzegąc się z tem przed ludźmi. Gdy ojciec Kolomana umarł, Bela syn osiadł na Węgrzech, a Koloman mąż błogosławionej Salomei, odziedziczył koronę halicką; ponieważ na Haliczu siedział Daniel Romanowicz, przeto roszczenia do niej, nigdy spełnić się niemogły. Tym sposobem Salomea z tytułu, została królową węgierską i halicką, chociaż w rzeczy samej ani jedną ani drugą niebyła, o co zresztą nie dbała. Koloman po 25 latach dzierżenia władzy królewskiej skoro umarł, Salomea wróciła do polski z wielkimi skarbami do swego brata Bolesława zwanego później wstydliwym. Żyjąc pod wpływem znakomitego w kościele męża Jacka Odrowąża, poszła za jego radami i postanowiła prowadzić dalszy swój żywot ściśle zakonny. Salomea to założyła kościół i klasztor panien Klarysek w Zawichoście, uposażywszy go po królewsku licznymi ozdobami i dobrami, sama zaś Salomea wstą-

piła do klasztoru i została przełożoną zgromadzenia. Obrzęd święcenia dopełnił w imieniu Rajmunda ministra zakonu, biskup krakowski Prandota w r. 1240 wśród strasznego najazdu Mongołów na Europę. Tatarzy naszedłszy Zawichost, wymordowali większą połowę zakonnic. Salomea wdzięczna Bogu za ocalenie, założyła klasztor Św. Magdaleny na Grodzisku w pobliżu Skały i tam świeciła wzorem pobożności i pokory zakonnej, w której wytrwała 25 lat przeszło. Kiedy siostry gorącemi modły prosiły Pana zastępów o przedłużenie życia, ona do nich rzekła: „Sobota przyszła, będzie dniem mojej śmierci, zalecam moje ukochane siostry, pokój, miłość, czystość i posłuszeństwo bez szemrania i na starsze siostry narzekania, co jeżeli czynić będziecie, wieczne szczęście znajdziecie, a jeżeli tego nie będziecie zachowywać, w wielkie uciski popadniecie. Nieproście Pana Boga o przedłużenie życia mojego, bo ja sama proszę Chrystusa aby mię powołał do siebie.“ W zapowiedzianą sobotę, gdy jedna z sióstr nieodstępną będąc towarzyszką, w dniu tym ujrzała Salomeę jakby w zachwyceniu, a gdy zapytana „coby to znaczyło?“ Salomea z niebiańskim uśmiechem odrzekła: „Widzę panią moją najświętszą dziewicę Matkę bożą przed sobą“ i po tem wyrzeczeniu Bogu ducha oddała w dniu 17 listopada 1268 r. Stósownie do woli zmarłej, ciało jej przeniesione do Krakowa i złożone zostało w kościele XX. Franciszkanów. Na pogrzebie była Święta Kunegunda księżna krakowska i sandomierska. Na początku 17 wieku Stolica Apostolska, zaliczyła Salomeę w poczet błogosławionych i dzień jej zgonu 17 listopada nabożeństwem obchodzić nakazała. Podniesienie relikwii na ołtarz, odbyło się z wielką uroczystością 6 marca 1630 roku w Franciszkańskim kościele w Krakowie. W opisach życia Salomei podają o wielu cudach po jej śmierci, których dla szczupłości miejsca wyliczać nie możemy.



# Jarmarki uprzywilejowane\*)

w kr. Galicyi, w W. księstwie Krakowskiem i ks. Bukowińskiem.

## A.

Alwernia, powiat Chrzanowski, 15 Stycznia, 26 Lutego, 19 Marca, 24 Kwiet., 16 Maja, 24 Czer., 18 Lipca, 16 Sierp., 24 Wrześ., 21 Paź., 23 List., 23 Gr. Andrychów, pow. Wadowicki, 12 jarmarków, ośm w miesiącach: Styczniu. Lutym, Kwiet., Maju, Lipcu, Wrześ., Paźdz. i Listop., w pierwszy wtorek po 15tym i 19 Czerw., 24 Czerw., 24 Sierpnia i 24 Grudnia. Co wtorek targ tygodniowy, a w razie święta w następnym dniu.

## B.

Baranów, powiat Tarnobrzelski, co wtorek targ tygodniowy.

Bełż, pow. Sokalski, 9 i 31 Stycz., 17 Marca, 28 Kwiet., 24 Czerw., 2 Lip., 1 Sierpnia, 13 Paździer., 26 Listop., 12 Grud. W poniedz. i piątki targi.

Biała, m. powiat, w trzeci poniedz. po śś. Trzech Królach, w drugi poniedz. po ś. Janie Nepomucenie, w pierwszy poniedziałek po ś. Jakobie Apostole, w pierwszy poniedziałek po śś. Szymonie i Judzie, każdy z tych jarmarków trwa dni trzy. Co wtorek i sobotę targi na trzodę chlewną; co czwartek na bydło rzeźne.

Bięcz, pow. Gorlicki, 12 jarmarków w dniu poniedz.: po 1 i 25 Stycznia 24 Lut., 24 Marca, 20 Kwiet., 25 Maja 29 Czerw., 10 Sierp., 15 Wrześ. 17 Paździer., 4 Listopada, 6 Grudnia. Co poniedziałek targ tygodniowy.

Bobowa, powiat Grybowski, co czwartek targ tygodniowy.

Bochnia, m. powiat, 2 Stycz. w poniedz. po niedz. mięsopest., po 3 niedz. postu na konie i bydło (trwa aż do piątku tego samego tygodnia), potem jarmark we czwartek każdego tygodnia aż do piątku po Wniebowst. Pańs., w piątek po Bożem Ciele, 24 i 30 Czerw., 22 Lip., 10 Sierp., w poniedz. po Podwyższ. św. 7, w poniedz. po Różań., 11 i 25 Listop. Jeżeli który z tych jarmarków przypadnie na sob., niedz. lub dzień świąteczny, odkłada się na następny poniedz. lub dzień powszedni. Co czwar. targ tygodniowy.

Bolechów, powiat Doliniański, 18 Stycznia, 5 Maja, 11 Lipca i 26 Wrześ. Co poniedziałek targ tygodniowy.

Brody, m. pow., 18 Styc., 5 Maja, 26 Sierp. targ na wełnę przez dni ośm i 30 Paź.

Brzesko, m. powiatowe, co trzeci wtorek jarmarki na bydło, konie, nierogaciznę, len, nabiał; co wtorek targ tygodniowy.

Brzeżany, m. powiat, ma cztery jarmarki większe: 13 Stycznia, n. st., w ruskie śródopestie; we wtorek po Zielonych świątach ruskich, 1 Sierpnia.

Sześć jarmarków mniejszych: 3 Lutego, 21 Maja, 3 Września, 15 Paźdz. 20 Listopada i 18 Grudnia. Co poniedziałek i piątek targ tygodniowy.

Brzostek, powiat Pilzneński, co dni 14 we wtorek targi.

---

\*) Gdy uregulowanie przez Rząd jarmarków ukończonem nie zostało, z trudnością postaraliśmy się o daty w powyższym wykazie, bo z wielu miast do których się odnosiliśmy, mianowicie do pp. Burmistrzów z uprzejmą prośbą o dostarczenie dat odbywających się jarmarków, dotąd żadnych sprostowań nie otrzymaliśmy. Dla tego też umieszczamy je na końcu tak jak podane były w latach poprzednich.



Brzozów, m. powiat., 6 Stycz., 6 Lut., 16 Marca, 23 Kwietnia, 26 Maja, 29 Czerw., 22 Lipca, 24 Sierpnia, 14 Września, 4 Października, 1 Listop. 4 Grudnia. Co poniedziałek targ tygodniowy.

Buczacz, pow. Kolomyjski, 18 Stycznia, 14 Lutego, 29 Marca, 6 Kwietnia, 5 Maja, 2 i 22 Czerwca, 13 Sierpnia, 7 Września, 13 Października, 11 Listopada i 12 Grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

### C.

Chrzanów, m. powiat., w poniedz. po Trzech Królach, po Matce Boskiej Gromnicznej, 12 Marca, 1 Maja, 24 Czerw., 15 Sierp., 25 Lipca, 10 i 28 Października, 11 Listopada i 6 Grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

Ciężkowice, powiat Grybowski, co poniedziałek targ tygodniowy, w razie święta w dzień następny.

Czernichów, pow. Krakowski, 12 jarmarków, w poniedziałki po Trzech Królach, N. M. P. Gromnicznej, ś. Józefie, ś. Wojciechu, Wniebowst. P., ś. Trójcy, ś. Jakóbie, ś. Bartłomieju, ś. Mateuszu, śś Szymonie i Judzie, ś. Katarzynie, ś. Tomaszu.

Czortków, m. powiat., 2 Lutego, 21 Marca, 21 Maja, 11 Lipca. 27 Sierpnia, 7 Listopada i 21 Grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

### D.

Dębica, pow. Pilzneński, 2 Stycz., 2 Lut., 25 Kwiet., w dniu Bożego Ciała, ś. Małgorzaty, 24 Sierpnia, 15 Października, 4 Grudnia

Dembowicz, pow. Jasielski, 11 Stycz., 24 Lut., 19 Marca, 5 Kwiet. 3 Maja, we wtorek po Zielonych Świętach, 24 Czerw., 4 i 24 Sierp., 14 Wrześ., 4 Paździer., 11 i 25 Listop. Co poniedziałek targ tygodniowy.

Dobczyce, powiat Wielicki, w każdą pierwszą środę miesiąca jarmark; w każdą zaś trzecią środę miesiąca targ tygodniowy.

Drohobycz, miasto powiat. Co poniedziałek targ tygodniowy.

### G.

Gorlice, m. powiat., ma 12 jarmarków we wtorki: po śś. Trzech Królach, ś. Macieju, niedzieli Kwietniowej, śś. Filipie i Jakóbie, Wniebowstąpieniu Pańskiem, ś. Janie Chrzycielu, ś. Maryi Magdalenie, Wniebowzięciu N. M. P., Narodzeniu N. M. P., ś. Franciszku Seraf., ś. Marcinie, po trzeciej niedzieli Adwentu; co wtorek targ tygodniowy.

Gródek, w pow. Gródeckim, w dniu gr. ob. święto Błahowiszczenie, 6 Kwiet., w następny dzień po Bożem Ciele i 14 Września.

### H.

Halicz, powiat Stanisławowski, 7 Stycznia, 5 Kwiet., 5 Lipca i 12 Paździer. co piątek targ tygodniowy.

Horodenska, m. powiat., (według starego stylu): 1 Stycz., 2 Lut., w drugi poniedziałek postu, 25 Marca, 23 Kwiet., we Wniebowstąpienie Pańskie, 29 Czerwca, 15 Sierpnia, 16 Października. Co wtorek i piątek targ tygod.

### J.

Jarosław, m. powiat., ma cztery jarmarki po ośm dni trwające: 10 Stycz., 10 Marca, 13 Czerw. i 2 Wrześ. Co poniedz. i piątek targi tygodniowe.

Jasło, miasto powiatowe, 6 Stycznia, 3 Lutego, 23 Kwietnia, 21 Września, 1 i 30 Listopada. Co piątek targ tygodniowy.

Jaworów, m. powiat., 5 Maja, 1 Sierpnia, 26 Października i 12 Grudnia (według starego stylu). Co poniedziałek i piątek targi tygodniowe.

- Jeleń, powiat Chrzanowski, w dzień po Nowym Roku, w poniedziałek po niedzieli Starozap., 19 Marca, 3 Maja, 3 Czerwca, w poniedz. po ś. Janie Chrzycielu, 25 Lipca, w drugi poniedz. po ś. Wawrzyńcu M., 14 Wrześ., w poniedziałek po św. Franciszku Serafinie, w poniedziałek po WW. ś., w poniedziałek po św. Mikołaju biskupie.
- Jordanów, pow. Myślenicki, ma 26 jarmarków rocznie, w dni poniedziałkowe co dni 14; w razie przypadającego na ten dzień święta, jarmark odbywa się w dniu następnym.

## K.

- Kałuż, m. powiat., 10 jarmarków po 2 dni trwających: 18 Stycz., 11 Lut. 13 Marca, 20 Kwiet., 16 Maja, 6 Czerw., 20 Lip., 28 Wrześ., 18 Listop. i 20 Grudnia; dwa zaś jarmarki po 5 dni trwające, 20 Sierp. i 28 Wrześ. Co piątek targ tygodniowy.
- Kamionka Strumiłowa, m. powiat., 2 Stycz., 21 Marca, 7 Kwietnia, 24 Czerw., 11 Lip., 28 Sierp., 15 Paź. i 21 Listop. Co piątek targ tygod.
- Kęty, 16 jarmarków w poniedziałki przed ś. Agnieszka, Wielkanocą, ś. Janem Kantym, i 4go tygodnia postu. Następne zaś w poniedziałki po Oczyszczeniu N. M. P., po Zapustach, Znaleź. ś. Krzyża. Wniebowstąpieniu Pańsk., Bożém Ciele, ś. Małgorzacie, Maryi Anielskiej, Wniebowz. N. M. P., Podwysz. ś. Krzyża, ś. Janie Kantym, ś. Katarzynie, ś. Poczęciu N. M. P.
- Końce, powiat Jasielski, co drugi poniedziałek jarmark.
- Kolbuszowa, miasto powiatowe, co wtorek targ tygodniowy.
- Kołomyja, m. powiat., na Wniebowstąpienie P. (według gr. kat. obrz.), 6 Lut., 24 Kwiet., 15 Czerw., 3 Sierpnia, 13 Września, 30 Października, 18 Grudnia (według nowego stylu).
- Komarno, powiat Rudki, w poniedziałek po ś. Trójcy, w poniedziałek po śś. Szymonie i Judzie. W poniedziałek i piątek targi tygodniowe.
- Kraków, (stolica W. Ks. Krakowskiego) pocawszy od r. 1856 ma jarmarków 14-dniowych: a) na wiosnę na ś. Wojciecha, t. j. dnia 23 Kwietnia i w jesieni na ś. Michała 29 Września, b) jarmarków 5-dniowych na bydło i konie 2 do roku; w poniedziałek po 4tej niedzieli Postu i w jesieni i Października. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.
- Krosno, m. powiatowe, w poniedziałki: po Nowym Roku, Białej niedzieli, ś. Trójcy, ś. Ignacym Lojoli (31 Lipca), śś Szymonie i Judzie (28 Paź.)
- Kreszowice, (W. Ks. Krak.) co poniedziałek targ tygodniowy.

## L.

- Lanckorona, pow. Wadowicki, 21 Stycznia, 8 Maja, 24 Czerwca, 4 Wrześ. Targi co drugi poniedziałek.
- Leżajsk, pow. Łańcucki, 4 Paździer., 6 Grud. Co wtorek i piątek targi tyg.
- Limanowa, m. powiat., jarmark co 3ci poniedziałek i 14 Stycz., 4 i 25 Lut., 18 Marca, 8 i 29 Kwiet., 20 Maja, 10 Czerw., 1 i 22 Lip., 12 Sierpnia, 2 i 23 Września, 14 Października, 4 i 25 Listopada, 16 Grudnia.
- Lipnica murowana, pow. Bocheński, co trzeci poniedziałek jarmark.
- Lisko, miasto powiatowe, co wtorek targ tygodniowy.
- Liszki, pow. Krak., ma 12 jarmark., zawsze w pierwszy poniedz. każdego mies.
- Lubaczów, pow. Cieszanowski, 21 Marca, 21 Maja, 29 Czerwca 8 Sierp., 20 Września i 18 Grudnia. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.
- Lwów, m. stołeczne królestwa Galicyi, ma trzy jarmarki: ś. Jerzego od 4 Maja przez 4 tygodnie, ś. Agnieszki od 1 Czerwca przez dwa tygodnie, N. Maryi P. Śnieżnej od 13 Października przez 2 tygodnie, co poniedziałek, środa i piątek targi.

**L.**

Łańcut, m. powiat., 7 Stycz., 2 Lut., 15 Marca, 16 Maja, 13 Czew., 13 i 26 Lip., 24 Sierp., 10 Paździer., 11 i 30 Listop.; w razie przypadającego na te dni święta, jarmark odkłada się na dzień następny. Co wtorek i piątek targi.

**M.**

Majdan, m. powiat., co poniedziałek targi na bydło i konie.

Maków, pow. Myślenicki, 27 Sierp., 17 Września i w trzeci wtorek.

Mikołajów, pow. Żydaczowski, 13 Stycznia, 18 Sierpnia i 20 Września.

Co wtorek targ tygodniowy.

Myślenice, m. powiatowe, ma cztery jarmarki: w poniedz. po śś. Trzech Królach, we wtorek po Zielonych Świętach, w poniedziałek po ś. Jakóbie, po Bożem Narodzeniu. Co drugi poniedziałek targi.

**N.**

Niepołomice, pow. Bocheński, 7 Stycz., w poniedziałek po niedzieli zastupnej, po niedzieli Kwietniej, 8 Maja, w poniedziałek po ś. Trójcy, 24 Czerwca, 26 Lipca, 24 Września, 4 Listopada.

Nadworna, m. powiat., 6 Stycz., (Wedoszcze), 5 Maja, (na Jury), 11 Lipca, (Piotra i Pawła), 13 Paździer. (Pokrowy) Co poniedz. i czwartek targ tyg.

Niżankowice, pow. Przemyski, według starego stylu: 16 Stycznia i Marca, 2 Czerwca, 26 Września, 6 Grudnia. Co środę targ tygodniowy.

Nowa Góra, pow. Chrzanowski, w poniedziałek po ś. Agnieszce, Znalezieniu ś. Krzyża, ś. Michale, ś. Tomaszu Apostole.

Nowy Sącz, miasto powiat., co wtorek i piątek targ tygodniowy.

Nowy Targ, miasto powiatowe, jarmarki poczynawszy od 7 Stycznia co dni 14cie w poniedziałki; co sobota targ tygodniowy.

**O.**

Oświęcim, pow. Bialski, w każdy pierwszy i drugi czwartek miesiąca jarmark, w razie święta w dzień poprzedni, t. j. we środę. Co czwartek targi tygodniowe, oraz na woły opasowe, stepowe i trzodę chlewną.

**P.**

Paczołtowice, pow. Chrzanowski, ma co drugi wtorek walne jarmarki.

Pilzno, miasto powiatowe, co poniedziałek targ tygodniowy.

Piwniczna, pow. Staro-Sandecki, 2 Stycz., w poniedz. po niedzieli śródo-postnej, we wtorek po Zielonych świętach, 25 Lipca i 24 Sierpnia. Co dwa tygodnie we środę po jarmarku Staro-Sadeckim targ.

Podgórze przy Krakowie, ma 12 jarmarków, w czwartą środę każdego miesiąca; w razie święta we środę, jarmark odkłada się na dzień następny.

Co wtorek i piątek targi tygodniowe; co niedz. targ na obuwie do g. 9 rano.

Poremba Wielka, powiat Limanowski, w miejscu „Niedźwiedź“ zwanem, odbywają się jarmarki dwutygodniowe co środa.

Przemyśl, m. powiat., według obrządku greckiego 13 Stycz., 6 Kwietnia, 6 Lipca, każdy z tych jarmark. trwa dni 8. Co poniedz. i piątek targ tyg.

Przeworsk, pow. Łańcucki, 2 Stycz., 19 Marca, 1 Maja, 25 Lipca, 3 Paź. 19 Listopada. Co poniedziałek, środę i piątek targi tygodniowe.

**R.**

Rabka, pow. Myślenicki, co dni 14 w dniu poniedziałkowe targi.

Radomyśl, przy Dembicy, co czwartek targ na konie, bydło i trzodę.

Rohatyn, m. pow., 9 Stycz., 3 Lut., 26 Lip., 1 Paźdz. W środy i piątki targi.



- Ropczyce, m. pow., 7 Stycznia, w pierwszy poniedz. po Wstępnej środzie dawny jarmark na konie trwa 5 dni., w poniedz. po Przewodniej niedzieli, po Zielonych świątach we wtorek, 22 Lipca, 14 Września, 28 Października, 9 Grudnia. W poniedziałki i piątki targi tygodniowe.
- Rudki, m. powiat., 2 Lipca, 15 Sierpnia i 8 Września.
- Rzeszów, m. powiat., 19 Marca i dzień, 23 Kwiet., na konie 14 dni, w poniedz. po ś. Trójcy, 22 Lipca po 1 dniu. 21 Wrześ. na konie 14 dni, 2 Listop. i 21 Grudnia po jednym dniu. Co 2 wtorek i piątek targi tygod.

## S

- Sadowa Wisznia, pow. Mościski, 1 Stycz., w drugi dzień Zielonych Świąt, obrz. gr. kat., 26 Lipca i 27 Września. w każdą środę targ tygodniowy.
- Sanok, m. powiatowe, we wtorek przed Zielonemi Świątami, i Poniedziałek przed Bożem Narodzeniem. Co piątek targ tygodniowy.
- Skawina, pow. Wielicki, 2 Stycznia, 9 Kwietnia, 1 Sierpnia i 4 Października. Co czwartek targ tygodniowy.
- Sokal, m. powiat., 18 Stycz., 23 Kwiet., 12 Lipca, 4 Paździer. i 20 Listop.; targi główne: w środoposćie ruskie, 8 Września, 2 Listopada, 12 i 18 Grudnia. Co piątek targ tygodniowy.
- Sokołów, pow. Kolbuszowski, 7 Stycz., 3 Lut., 4 i 26 Marca, 23 Kwietnia, na Zielone Świątki, 30 Czerw., 16 i 25 Lip., 24 Sierp., 14 Wrześ., 18 Paż., 11 Listopada i 9 Grudnia. Co środę targ tygodniowy.
- Stanisławów, m. powiat. 15 Lut., 29 Marca, w piątek po Święcie Bożego Ciała, 14 Wrześ. i 4 Grud.; targi roczne: 14 Maja i 6 Sierp.; co czwartek targ tygodniowy.
- Staremiasto, m. powiatowe, 12 Marca, 24 Czerwca przez dni 12 na płótno, 10 Września i 12 Grudnia. Co wtorek targ tygodniowy.
- Stary Sącz, m. powiat., począwszy od dnia 9 Stycznia b. r. co dwa tygodnie w każdą środę jarmark, w razie przypadającego na ten dzień święta, jarmark odbywa się dnia następnego t. j. we czwartek.
- Strzyżów, pow. Rzeszowski, ma 12 jarmarków: w poniedziałek po Trzech Królach i dzień, 8 Lutego 3 dni, w poniedziałek zapustny, środopustny, po Wielkiejnocy po 1 dniu, 8 Maja 3 dni, 25 Lipca i dzień, 14 Sierp. 3 dni, 8 Września, 21 Października, 6 Listopada po 1 dniu, 25 Listopada 3 dni. Co poniedziałek targ tygodniowy.
- Sucha, pow. Żywiecki, co dwa tygodnie we wtorki, jarmarki na konie, bydło, trzodę, owce i t. p., oraz na sprzęty gospodarcze i rolnicze, różne wyroby i artykuły do codziennych potrzeb.
- Szczerzec, powiat Lwowski, 2 Stycznia w pierwszy dzień po Zielonych świątach, 20 Lipca i 30 Września. Co czwartek targ tygodniowy.
- Szczucin nad Wisłą, powiat Dąbrowski, 6 Lutego, 4 Maja, na śś. Trójcę, 23 Lipca, 15 Października i 4 Grudnia. Co środę targ.
- Szczurowa, powiat Brzeski, co trzeci czwartek wielkie targi na bydło i wszelkie produkta.

## T.

- Tarnopol, m. powiat., 2 Stycz., 14 Lut., w środoposćie obrzadku greckokatolickiego, w poniedziałek po Wielkiejnocy obrz. gr. kat., 24 Czerwca, 26 Lipca (główny jarmark na konie), 18 Sierpnia, 26 Września i 20 Listopada. Co środę targ tygodniowy.
- Tarnów, m. powiat., w pierwszy poniedziałek w miesiącu Styczniu, 3 Lut., 19 Marca po dni 8; w drugi poniedziałek m. Kwietnia, Maja, Czerwca, przez 1 dzień; 22 Lipca, w drugi poniedz. m. Sierp., 14 Wrześ. po 8 dni; w drugi poniedziałek m. Października, Listopada i Grudnia po 1 dniu. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.

Trembowla, m. powiat., dnia 8 i 16 Lipca. Co wtorek targ tygodniowy. Tuchów, pow. Tarnowski, co dni 14 w dnie wtorkowe targ., pierwszy. 8 Stycz.

## U.

Uście-Solne, pow. Bocheński, 23 Kwiet., 24 Czerw., 24 Sierp. i 1 Paźdz. Co trzy tygodnie w poniedziałki targi na bydło i t. d., w razie święta targ odbywa się w dzień następny, t. j. we wtorek.

## W.

Wadowice, m. powiat., w pierwszy czwartek każdego miesiąca, w razie święta w następujący czwartek. Co czwartek targ tygodniowy w razie święta w dniu następnym, t. j. w piątek.

Wieliczka, m. powiat., jarmarki odbywają się co czwarty poniedziałek, w razie przypadającego w tym dniu święta, w następny dzień. Co czwartek targ tygodniowy, w razie święta w dzień następny.

Willamowice, pow. Bialski, w pierwszą środę każdego miesiąca, w razie święta, jarmark odkłada się na drugą środę miesiąca. Targi tygodniowe co środa, w razie święta o dzień wcześniej, t. j. we wtorek.

## Z.

Zaleszczyki, miasto powiatowe, 4 Stycznia, 4 Marca, 4 Maja, 10 Lipca 4 Października i 4 Grudnia. Co piątek targ tygodniowy.

Zator, pow. Wadowicki, w dnie poniedziałkowe; w Styczniu po ś. Agneszce, we wstępny tydzień postu, po Kwietnięj niedzieli, w Kwietniu po ś. Wojciechu, w Maju przed Zielonemi Świętami, w Czerwcu po ś. Janie Chrzcicielu, w Lipcu po ś. Jakóbie, w Sierpniu po ś. Bartłomieju, we Wrześniu po ś. Mateuszu, w Październiku po niedzieli Różańcowej, w Listopadzie po ś. Marcinie, w Grud. po ś. Lucyi. Co poniedziałek targ tygodniowy.

Załoście, m. powiatowe, ma 14 jarmarków: 14 Stycz., 2 Lut., 24 Marca, 12 Kwiet., 12 Maja, 24 Czerw., 14 Lip., 6, 9 i 13 Sierp., 10 Września, 13 Paździer., 8 Listop., 4, 14 i 21 Grud. Co poniedziałek i piątek targi.

Zbaraż, m. powiat., po pierwszym tygodniu Wielkiego postu według obrz. gr. kat., 23 Kwiet., 6 Lipca, 13 Września, 30 Października i 18 Grudnia. Co poniedziałek i piątek targi tygodniowe.

Złoczów, m. powiat., 19 Stycz., 1 Lutego, 1 Kwietnia, 7 Maja, 9 Czerwca, 1 Sierpnia, 10 Września i 7 List. Co poniedziałek, środe i piątek targi.

Żydaczów, m. pow., stale 18 Stycznia, 10 Września i 8 Grudnia według nowego kalendarza. Co środe targ tygodniowy.

Żywiec, m. powiat., w Styczniu: w poniedziałek po śś. Trzech Królach, po Nawróceniu ś. Pawła; w Marcu w poniedz. po ś. Macieju; we wtorek przed Wielkanocą; w Maju w poniedziałek po Wniebowstąpieniu Pańskiem, w Lipcu w poniedziałek po śś. Piotrze i Pawle; 24 Sierpnia, we Wrześniu w poniedziałek po ś. Michale, w Listopadzie po ś. Marcinie. Co środe targ tygodniowy, w razie święta w dniu następnym.



## Dodatek jarmarków, które nie zostały sprawdzone.

- Babice pow. Przemyski. 6 Stycznia, 4 Maja, 24 Sierpnia i 29 Września.  
Biały kamień, pow. Złoczowski. 2 Stycznia, 2 Lutego, 1 Marca, 2 Kwietnia, 15 Maja, 29 Lipca, 14 Września, 25 Listopada, 6 Grudnia.  
Biercza, miasto powiatowe, 2 Stycznia, 29 Czerwca, 4 Października.  
Bochorodczany, miasto powiatowe, jarmarki na bydło, podług star. kal. 14 Stycznia. 14 Marca, 7 Lipca, 8 Listopada.  
Bojana na Bukowinie. Jarmarki na bydło, podług star. kalend. 8 dnia po Wniebowst. Pań., 27 Czerw., 25 Lipca, 14 Wrześ., 21 Paździer., 21 List.  
Busk, powiat Kamionka, (podług star. kal.): 7 Stycznia, w poniedz. po niedzieli Zapustnej. (Serkeska), w dzień następujący po ś. Teodorze, we środę w środku świąt Wielkiejnocy, w dzień po Zwiastowaniu P. M., 9 Maja, 13 i 30 Czerwca, 6 Sierpnia. 1 i 18 Października, 7 Grudnia  
Chodorów, pow. Bóbrczański, 14 Stycz., 5 Maja, 12 Lipca, 12 Paż. przez 2 tyg.  
Czchów, powiat Brzeski, jarmarki co trzeci wtorek.  
Czerniówce, miasto na Bukowinie, 12 Lipca przez dni 14, 12 Listop. przez 8 d  
Czortków, miasto powiat. 2 Lutego, 21 Marca, 12 Maja, 11 Lipca, 27 Sierpnia, 7 Listopada, 20 Grudnia.  
Dąbrowa, pow. Dąbrowa, na Zielone św., 14 Lipca, 29 Wrześ. na konie.  
Delatyn, powiat Nadwórna, 2 jarmarki na wełnę i na owce. Na Wniebo. NMP. obrz. rus. i na św. Michał obrz. rusk.  
Dobromil, powiat Birecki, 29 Stycznia star. stylu, w dzień po Wniebowst. obrz. rusk. 11 Czerwca star. stylu, 26 Lipca przez 4 tygodnie, 29 Września przez 2 tygodnie  
Dolina, m. pow. 14 Lutego, 12 Maja, 6 Lipca. 1 Sierp., 13 Paż., 21 Grud.  
Droginia, pow. Myślenicki, 14 Lutego, 23 Kwietnia i 16 Lipca  
Dukla, pow. Krosno, 7 Stycz., 25 Lut., 19 Marca, na Wniebowstąpienie P., na Boże Ciało, 24 Czerw., 22 Lipca, 29 Sierpnia, 21 Listop. i 21 Grud.  
Dunajec Czarny, powiat Nowy Targ, jarmark na płótna, w ostatn. poniedz. zapustny, w poniedz. w Wielkim tygodniu, w poniedz. po Wniebowzięciu Maryi P., 2 Listopada, w poniedz. ostatniego tygodnia Adwentu.  
Dunajów, pow. Przemysły, 2 Stycz. now. stylu, w poniedz. po przewodniej niedzieli obrz. rusk., 24 Czerwca now. stylu, 18 Paździer. star. stylu.  
Frysztak, pow. Jasielski, ma w każdy drugi czwartek walne jarmarki na bydło.  
Głogów, pow. Rzeszowski, 2 i 21 Stycznia, 24 Lut., 12 Marca, 8 Maja, 24 Czerw., 22 Lipca, 6 Sierp., 9 i 30 Wrześn., 15 Paż., 16 Listop., 6 Grud.  
Grodzisko, powiat Łańcucki, 6 Stycznia, 2 Lutego, 3 i 19 Marca, 3 i 20 Maja, 29 Czerwca, 14 Września, 1 Listopada, 4 Grudnia.  
Grybów, m. powiat., 21 Stycz., 4 Marca, w poniedz. Środopostny, we wtorek po Wielkiejnocy, 3 Maja, we wtorek po Zielonych Świątkach, w poniedz. po św. Janie Chrz., 26 Lipca, w poniedziałek po św. Wawrzyńcu, w poniedziałek po Narodzeniu Maryi Panny, 21 Września, 17 Grudnia.  
Haczów, pow. Brzozowa, 29 Wrześ., 12 Listop., każdej soboty targ tygodn.



- Husiatyn, miasto powiatowe, 24 Czerwca, 2 Września.
- Jaćmierz, powiat Sanocki, 12 Marca, 8 Maja, 24 Czerwca, każdy trwa przez 3 dni i bywają szczególnie woły tuczne sprzedawane
- Jagielnica, powiat Czortkowski, 8 i 28 Stycznia, 14 i 20 Lutego, w środę Środopostną obrz. rusk., 20 Marca, w pierwszy poniedz. po Wielkiejnocy, 6 Kwietnia, 6 Lipca, 30 Października, 13 Listopada, 18 Grudnia.
- Janów, powiat Gródecki (podług star. kalend.), 2 Stycznia, 17 Maja, 8 Listopada. Każdy trwa po 8 dni.
- Jawornik, pow. Rzeszowski, 2 Stycz., 24 Lut., na tydzień przed Wielkonocą, 1 Maja, 24 Czerwca, 21 Września, 28 Października, 30 Listopada.
- Jaworów, m. powiatowe, 6 Maja, 1 Sierpnia, 20 Października, 12 Grudnia.
- Jedlicze, pow. Krośnieński, 25 Lut., 20 Kwiet., 18 Czerw., 9 Sierp., 29 Wrześ.
- Kalwarya, pow. Wadowicki, 25 Stycznia, 4 Maja, 17 Sierpnia, 19 Listop.
- Kańczuga, powiat Łańcucki, 6 Stycznia, 2 Lutego, 25 Kwietnia, 29 Czerwca, 22 Lipca, 15 Sierpnia, 29 Września, 4 Listopada, 4 Grudnia.
- Korczyn, pow. Krośnieński, 3 Kwiet., 15 Czerwca, 30 Sierpnia, 1 Grudn.
- Korolówka pow. Zaleszczyki, 29 Stycz., we środę Środop. obrz. rusk., na Wniebowstap. obrz. rusk., 24 Czerw., 8 Sierp., 30 Wrześ., 19 List., 18 Grud.
- Kossów, miasto powiatowe, podług starego stylu, we czwartek 15 Sierpnia, pierwszego tygodnia w Wielkim poście przez 2 dni, na Wniebowstąpienie, 1 Października przez 2 dni.
- Kołaczycze, powiat Jasielski, 1 Maja, 19 Sierpnia. Ma oprócz tego jarmarki co drugi poniedziałek
- Krościenko, powiat Nowy-Targ, we wtorek po Zielonych Świątkach, 26 Czerwca, 30 Września. 1 Listopada.
- Kułaczkowce, pow. Kołomyjski, 9 Stycz., 15 Lut., 6 Marca, 19 Kwietnia, 24 Maja, 6 Czerwca, 18 i 27 Sierpnia, 6 Września, 12, 21 i 29 Grudnia.
- Kuty, powiat Kosowski, 30 Stycznia, 22 Maja, 26 Września, 13 Listopada. Każdy trwa przez 4 dni.
- Lanckorona, powiat Wadowicki, w poniedziałek po Trzech Królach, 21 Stycznia, 4 Marca, 7 Maja, we wtorek po Zielonych Świątkach, w poniedziałek po śś. Trójcy, na św. Wojciecha, 24 Czerwca, 25 Lipca.
- Lubomierz czyli Lubowa, powiat Limanowa, 2 Stycznia na ś. Grzegorza, 12 Marca, 8 Września.
- Łacko, powiat Nowy Sącz. Co trzeci poniedziałek, jeżeli na ten dzień nie przypadnie święto.
- Łukowice, powiat Limanowski, 3 Lutego, 4 Maja, 15 i 30 Września, 1 Grudnia, po niedzieli *Misericordia*.
- Monasterzyska, pow. Buczacki, 8 Stycz., 14 Lutego, w pierwszy i piaty poniedz. po Wielkiejnocy, we wtorek po Zielonych Świątkach, 20 Czerwca, 30 Lipca, 18 Sierpnia, 13 Września, 26 Października, 7 Listop., 18 Grud.
- Meketyńce, pow. Kosowski (jarmarki na bydło) 14 Kwiet. 1 i 14 Maja.
- Mielec, miasto powiatowe, a to zawsze we czwartek: po 2 Lutego, po śś. Trójcy, po 15 Sierpnia, po 21 Września, po 11 Listopada.
- Miłówka, powiat Żywiecki, w pierwszy poniedz. każdego miesiąca, gdyby na ten dzień święto przypadło, jarmark odbywa się we wtorek.
- Mościska, miasto powiatowe. 25 Lutego, 24 Czerwca główny jarmark na konie, 10 Sierpnia, 1 Listopada główny jarmark na konie. Na tydzień przed temi jarmarkami bywa znaczny handel na płótna i futra.
- Muszyna, powiat Nowo Sącz., 2 Stycznia, 3 Lutego, 26 Maja, 22 Lipca, 29 Września, w poniedziałek przed Ofiarowaniem NMP.
- Niebołec, powiat Mielecki, 7 Stycznia, 1 Czerwca, 26 Lipca, 21 Paźd.
- Niebołec, pow. Rzeszowski, 15 Lutego, 1 Wrześ., 7 Listopada, 2 Grudnia.

- Osiek, powiat Jasielski, ma walne jarmarki każdego czwartku na konie, bydło rzeźne i nierogaciznę.
- Podbiedz, powiat Wadowicki, 10 Lutego, 27 Kwietnia, 25 Czerwca, 16 Sierpnia, 30 Września, 14 Grudnia
- Podhajce, miasto powiatowe, podług star. kalend. 6 Stycznia, w niedzielę starop., w środopost, w poniedz. po Wielkiejnocy, na Wniebowstap., 29 Czerwca, 15 Sierpnia, 14 Września, 18 Paźdz., 8 Listopada, 6 Grudnia.
- Przemysławany, miasto powiatowe, 1 Stycznia, 14 Lutego, 28 Marca, 29 Maja, 11 Czerwca, 11 Listopada.
- Radowce (Radantz) na Bukowinie, 1 Maja, 20 Listopada.
- Radymno, pow. Jarosławski, 25 Maja, 20 Sierpnia, 20 Wrześn., 20 Grud.
- Rudnik, powiat Nisk, 18 Stycznia, 9 Marca, 5 Kwietnia, 21 Września, 21 Października, 30 Listopada, każdy trwa przez 8 dni.
- Rymanów, powiat Sanok, 25 Lipca, 10 Sierpnia, 8 Września, 6 Grudnia, każdy trwa po 5 dni.
- Sadogóra na Bukowinie (jarmarki na bydło) 6 Lutego, we czwartek przed niedz. Kwiet., 1 Sierp., 6 Września, 13 Paździer., 5 i 28 List., 24 Grud.
- Sambor, m. pow., 3 Lut., 1 Maja, 21 Wrześ., 30 Listop., każdy po dni 14.
- Sędziszów, powiat Rzeszowski, 19 Marca, 23 Kwietnia, na konie 3 Czerwca, 2 Lipca, 11 Września, 2 Listopada, 21 Grudnia.
- Skalat, m. powiat, 6 i 10 Stycznia star. kalend., 1 i 23 Kwietnia w pierwszy dzień po Ziel. Świąt. obrz. rusk., 12 Lipca, 21 Września, 8 Paźdz.
- Smorzawa, pow. Stryjski (znaczne jarmarki na bydło): w niedz. Staropost, ob. rusk., 31 Maja star. stylu, 24 Czerw., na św. Illije ob. rusk., 15 Lipca, 14 Wrześ., w święto Ussiki ob. rusk., 18 Paźdz., 9 Listopada, 2 Grudnia
- Śniatyn, miasto powiatowe, podług star. kalend. we środę Środop., we wtorek po Zielonych Świątkach, 25 Czerwca, 20 Lipca, 9 Września.
- Solotwina, pow. Bohorodczany, jarmarki na bydło podług star. kal. 2 Lut. ósmego dnia po Wielkiejn., na Wniebowstap., 20 Lipca, 8 Listop., 6 Grud
- Stryj, miasto powiatowe, (podług star. kalend.): w pierw. tygodniu Wielkiego postu w dzień tak zwany Feodorewicz przez 8 dni, w Marcu na ś. Mikołaja przez 3 dni, 15 Sierpnia przez 14 dni, 6 Grudnia przez 8 dni, każdego poniedziałku i czwartku targi.
- Tarnobrzeg, m. pow., ma 12 jarmarków w ostatni dzień miesiąca.
- Trzebinia, powiat Chrzanowski, w pierwszy poniedziałek po Trzech Królach, w poniedz. po niedzieli Białej, na ś. Wojciecha, na św. Stanisława, na św. Piotra i Pawła, w pierwszy poniedz. po św. Jakóbie, na ś. Bartłomieja, na ś. Mateusza, w pierwszy poniedziałek po ś. Szymonie i Judzie, w poniedziałek po ś. Katarzynie, 21 Grudnia.
- Turka, miasto powiatowe, 11 Stycznia, 7 Kwietnia, 10 Lipca, 25 Sierpnia, 11 Października, każdy trwa 2 dni
- Tłumacz, miasto powiatowe, 23 Maja, 6 Grudnia.
- Tyśmienica, powiat Tłómacz, (jarmarki na bydło i konie): 24 Marca, 30 Kwietnia, 3 Lipca, 27 Września
- Trzciana, powiat Bocheński, w dzień po niedzieli Kwietniej, w dzień św. Małgorzaty, 29 Września i 12 Listopada.
- Tyczyn, powiat Rzeszowski, 2 i 25 Stycznia, 26 Marca, 11 Czerwca, 21 Września i 25 Listopada.
- Tylicz, powiat Sandecki, 7 Stycznia, w dzień po niedzieli Kwietniej, po Zielonych świątkach, 30 Czerwca, 2 Listopada i 30 Grudnia.
- Tymbark, powiat Nowy Sącz, w poniedziałek po Bożem Ciele, 25 Lipca, 9 Września, 11 Października
- Ulanów, pow. Nisko, 2 Stycz., 1 Marca, 2 i 23 Kwiet., w dzień Wniebowstap. w poniedz. po ś. Trójcy, 29 Lipca, 13 Sierp., 29 Wrześ., 11 List., 4 Grud.

- Wiśnicz, powiat Bocheński, 6 Stycznia, 2 Listopada, 21 Grudnia.  
 Wisznicz na Bukowinie 25 Stycz., 30 Kwiet., 5 Lip., 13 Sierp., 20 Wrześ. 6 List.  
 Wojnicz, powiat Brzeski, co trzeci poniedziałek jarmark.  
 Zakluczyn, powiat Brzeski, co trzeci poniedziałek jarmark.  
 Zbyszyce, pow. Nowy Sacz, 20 Stycz., 14 Lut., 13 Marca, 25 Kwiet., 16  
 Maja, 24 Czer., 26 Lip., 24 Sier., 11 Wrześ., 19 Paź., 23 List., 21 Grud.  
 Żabno, powiat Dąbrowski, ma sześć jarmarków i targi sławne na nieroga-  
 ciznę, 25 Stycznia, w poniedziałek po 2 niedzieli Wielkanocnej, w poniedz.  
 po pierwszej niedzieli po św. Janie Chrzcicielu, 16 Sierpnia, 18 Paździer.  
 w poniedziałek po 3 niedzieli adwentu, targi co drugi pdniedziałek.  
 Żmigród, powiat Krośnieński, 2 Lutego w środku postu, 23 Kwietnia, 24  
 Czerwca, 25 Lipca, 17 Października, 13 Grudnia  
 Żołynia, pow. Łańcucki, w niedzielę Kwietnia, w dzień św. Trójcy, 10 Sierp.  
 21 Grudnia (trwają po dwa dni), zaś na len, przędę i płótno, 25 Stycznia,  
 24 Lutego, 11 Maja, 22 Lipca, 8 i 21 Września, 28 Paźdz. i 25 Listop.  
 Żółkiew, miasto powiatowe, 19 Stycznia, 8 Maja, 30 Czerwca, 13 Sierpnia,  
 14 Września, 5 Października, 12 Listopada.  
 Żurów, powiat Żydaczów, 15 Marca jarmark na konie 8 dni i 7 Kwietnia  
 6 dni, 11 Czerwca 6 dni, 15 Października na konie 8 dni, 6 Listopada  
 przez 6 tygodni.



# Poradnik telegraficzny.

W przesyłaniu depesz telegraficznych, oprócz zwięzłego i jasnego tychże zredagowania, należy zachować następujące przepisy:

1. Depesza w jakimkolwiek języku ma być czytelnie napisana.

2. Adres osoby, do której depeszę się posyła, dokładnie podać, jakoteż ulicę i numer mieszkania.

3. Jeżeli miejsce siedziby urzędu telegraficznego nie jest w stołecznem lub ważniejszym mieście, oznaczyć kraj, w którym się znajduje; wiele jest bowiem miejscowości jednakiej nazwy, lecz w różnych krajach położonych.

4. Oprócz urzędów telegraficznych z nieustającą służbą, to jest: całodzienną i nocną: i całodzienną od 7 rano do 9 wieczór, są urzędy ze służbą od 9 do 12 rano i od 2 do 7 popołudniu; ważnem jest więc dla oddającego depeszę do wymienionej ostatniej kategorii urzędu, ażeby oddając popołudniu, wcześniej to uczynił, albowiem oddawszy przed samą 7 a nawet wcześniej, taka depesza pozostać musi do drugiego dnia do godziny 9 rano.

Opłata od depesz pojedynczych o 20 słowach, których każde następne 10 słów kosztuje połowę ceny pojedynczej depeszy, liczy się:

	złr. c.		złr. c.
W całej Austrii i Węgrzech	— 50	Monaco . . . . .	2 60
Do Algierii i Tunisu przez Włochy		Montenegro (Czarnogóry) . .	1 —
w srebrze . . . . .	4 60	Niemiec 25 mil od granicy . .	— 50
Anglii, Szkocyi, Irlandyi, Londynu przez Niemcy w bank.	3 20	"    dalej nad 25 mil . .	1 —
do innych miast. . . .	3 60	Niderlandów przez Niemcy . .	1 80
Belgii . . . . .	2 —	Norwegii przez Niemcy i Danię	3 —
Danii przez Niemcy . . . .	2 20	Portugalii p. Włochy i Francję	4 —
Francji przez Szwajcaryę . .	2 60	Persyi przez Rosyę i Dioulę, srb.	8 —
Gibraltaru p. Włochy i Francję	4 20	Rosyi 25 mil od granicy, w bank.	1 20
Grecyi przez Turcyę-Volo . .	2 80	"    dalej nad 25 mil . .	3 60
"    Korfu " " . . . .	4 —	"    Kaukazu w srebrze . .	4 80
"    Syra " " . . . .	4 —	"    Serbii I region w bank.	9 20
Wysp: Ithaka, Cephalonia, Zanta		"    "    II " w bank.	15 20
Spezzia, St. Maure, Hydra	3 40	Rumunii . . . . .	1 20
Helgoland przez Niemcy . .	2 —	Szwajcaryi . . . . .	1 20
Hiszpanii przez Włochy . . .	3 60	Serbii . . . . .	1 —
Korsyki (wyspa) . . . . .	2 60	Szwecyi przez Niemcy . . . .	2 80
Lichtenstein . . . . .	— 50	Turcyi europejskiej przez Serbię	
Luxemburg . . . . .	1 80	lub Rumunię . . . . .	2 80
Malty przez Włochy . . . .	3 60	Turcyi azyatyckiej przez Serbię	
		lub Rumunię w srebrze . .	4 —

# OGÓLNE PRZEPISY POCZTOWE

z podaniem wszelkich zmian zaszłych do 1 września 1878.

## Taryfa opłaty listów.

Do	Należytość za opłatę										Należ. rek. om. Za recp. zwrot.	Należ. ekspres.	Za nieopłacone listy za każde	centów
	listy		kor. kar.	druki		próbki								
	za każde	ent.		za każde	ent.	za każde	ent.							
Belgii . . . . .	15 gr.	10	5	50 gr.	3	50 gr.	3	10	10	15	15 gr.	20		
Danii i Islandyi . .	"	10	5	"	3	50 "	3	10	10	15	15 "	20		
Niemiec z Alzacyą i Lotarynią, Hel- goland i Luxem- burg . . . . .	do 15 gr. nad 15	5		do 50 g. " 250 " " 500 "	2 5 10	bez ró- żnicy do					do 15 gr. do	10		
—250 . . . . .	—250	10	2	" 1 kil.	15	250 gr.	5	10	10	15	250 gr.	15		
Francyi z Algierem	15 gr.	10	5	50 gr.	3	50 "	3	21	—	—	15 "	20		
Gibraltar p. Niemcy	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20		
Grecyi i wysp Jon- skich: Corfu, Ce- falonja, Zante . .	15 gr.	10	5	50 gr.	3	50 gr.	3	10	10	—	15 gr.	20		
Wielkiej Brytanii i Irlandyi . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20		
Włoch . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20		
Montenegro . . . .	15 "	7	4	50 "	2	50 "	2	10	10	15	15 "	14		
Niderlandyi . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	15	15 "	20		
Norwegii . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20		
Portugalii . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20		
Rumunii (Mołdawii i Wołoszczyzny) .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	15	15 "	20		
Rosyi z Polską . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20		
Szwajcaryi . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	15	15 "	20		
Serbii (z Węgier) .	15 "	5	2	50 "	2	50 "	2	10	10	15	15 "	10		
(z Austrii) . . . . .	15 "	7	4	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	14		
Hiszpanii . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20		
Tureyi europ. przez Tryest, Belgrad, Orsowę . . . . .	15 "	10	5	50 "	3	50 "	3	10	10	—	15 "	20		

Do wszystkich tych krajów mogą być listy, korespondencyjne kartki, druki, próbki towarów rekomendowane. Do Francyi zaś tylko listy i kartki korespondencyjne.

**Adresy.** Wszystkie listy powinny być opatrzone jak najdokładniejszym adresem, mianowicie: imię i nazwisko, miejsce, ostatnią pocztę — do większych zaś miast ulicę i Nr. domu. Na listach wysyłanych za granicę, dodać należy prowincję. Napisu *franco* skrobać, odmieniać i przekreślać nie wolno.

**Listy zwyczajne.** Pod formą listu nie wolno wysyłać cięższej paczki nad 15 łutów celných. (250 gr.).

Za listy, które w miejscu doręczone bywają opłaca się: do 15 gr. 3 cent. od 15 do 250 gr. 6 cent. Zaś nieopłacone odbiorca opłaca 6 cent. do 15 gr.; 9 centów do 250 gr.

**Listy post. rest.** mogą zalegać przy urzędach pocztowych przez 3 mies. adresowane mogą być nie tylko pod imieniem i nazwiskiem, lecz także pod rozmaitemi znakami, cyframi, literami i t. d., natomiast adresant powinien się sam zgłosić po odbiór tychże, jednakowoż listy pod znakami, literami, liczbami *rekomendowane* być nie mogą.

**Karty korespondencyjne po 2 cent** mogą być przesyłane do wszystkich krajów monarchii austriackiej, Prus i Niemiec — karty te można wysyłać za granicę z dolepieniem odpowiedniej należitości. (Patrz taryfę opłat od listów do zagranicznych krajów). Karty korespondencyjne mogą być rekomendowane jak inne listy za opłatą 10 c. za rekomendacją lub przyklepieniem marki 10 centowej.

Jeżeli oddawca po upływie pewnego czasu nie otrzymał odpowiedzi, natomiast ma prawo przy urzędzie oddawczym zrobić zapytanie (reklamację) za opłatą 10 c. Jeżeli zaś był dołączony receptis zwrotny, natomiast reklamacja nie podlega żadnej opłacie; jeżeli pokaże się, że list zaginął, wówczas ma prawo żądać wynagrodzenia 20 złr.

**Na listach rekomendowanych nie można kłaść żadnej wartości,** za granicę muszą być pieczętowane jedną lub dwoma pieczętkami — w kraju zaś mogą być tylko zalepiane. Listy rekomendowane do Prus i Niemiec mogą być posyłane na koszt adresanta. Przy listach rekomendowanych zaleca się także na odwrotnej stronie listu, podać imię i nazwisko oddawcy — (w razie jeżeli taki list zwrócony zostanie, by mógł być oddawcy doręczony).

**Marki i koperty.** Marki pocztowe znajdują się po 2, 3, 5, 10, 15, 25 i 50 centów. Przyklepiać je należy na górnym krańcu listu, przy prawym narożniku. Koperty są po  $3\frac{1}{2}$ ,  $5\frac{1}{2}$ ,  $10\frac{1}{2}$ ,  $15\frac{1}{2}$  i  $25\frac{1}{2}$  centów. Koperta zepsuta, lecz nieprzeznaczona, może być wymienioną w każdym urzędzie pocztowym za dopłatą 1 centa. Wyrzynane marki stęplowe i marki z kopert i przyklepane na listach lub frachtach, nie mają żadnego znaczenia i wartości.

Za listy wysyłane z Galicji, Bukowiny i dawnego obwodu Cieszyńskiego na Szląsk, do Radziwiłłowa ruskiego, Husiatyna, Nowosielicy, Granic, Michałowic, Tarnogrodu i Tomaszowa, płaci się od 15 gr. 10 centów, niefrankowane 20 centów.

**Listy pilne.** Jeżeli oddawca życzy sobie, ażeby list natychmiast po odejściu do miejsca przeznaczenia był doręczonym, winien dopisać na kopercie po lewej stronie u dołu „*doręczyć zaraz przez umyślnego posłańca*“ (expressa). Za to dopłaca się 15 centów, jeśli adresant mieszka w miejscu, gdzie się znajduje urząd pocztowy. Za każdą milę odległości od urzędu pocztowego płaci się posłańcowi 50 centów, zawsze jednak adresant jest odpowiedzialny za uiszczenie przypadającej kwoty. Na kopercie można i godzinę oznaczyć, o której list musi być koniecznie wręczony. — Należitość uiszcza się przyklepieniem marek odpowiedniej wartości, a zaś przy pieniężnych gotówką 20 ct., powyżej do 75 złr. 30 ct. Kwoty te za granicą będą w markach pruskich lub frankach, u nas zaś monetą austr. obliczone i wypłacane według dziennego kursu.



*Franciszek Józef I.* (Karol) cesarz austriacki, król węgierski, czeski itd. ur. 18 Sierpnia 1830, panuje od 2 grudnia 1848, koronowany jako król węgierski w Budzie 8 Czerwca 1867, zaślubiony 24 Kwietnia 1854 r., z

Cesarzową *Elżbietą* (Eugenja, Amalja), córką księcia bawarskiego Maksu, ur. 24 Grud. 1837.

Dzieci: 1. Arcyksiężniczka *Gizela* (Ludwika Maria) ur. 12 lipca 1856, zaślubiona 20 kwiet. 1873 z Leopoldem ks. bawarskim.

2. Arcyksiążę *Rudolf* (Franciszek Karol Józef), następca tronu austriackiego itd., pułkownik i kapitan linjowego okrętu, urodzony 21 Sierpnia 1858.

3. Arcyksiężniczka *Maria Walerja* ur. 22 kwietnia 1868.

## Bracia N. Pana:

1. Arcyksiążę *Karol Ludwik* c. k. felm. por. ur. 30 lipca 1833, zaślubiony po raz trzeci z

*Marią Teresą*, księżniczką portugalską, ur. 24 sierpnia 1855.

Dzieci z drugiego małżeństwa: a) arcyksiążę Franciszek Ferdynand, ur. 18 grudnia 1863, b) arcyks. Otto Franciszek Józef, ur. 21 kwietnia 1865, c) arcyks. Ferdynand Karol, ur. 27 grudnia 1868, d) arcyks. Małgorzata Zofja, ur. 13 maja 1870.

Dzieci z trzeciego małżeństwa arcyks. Maria Anuncjata ur. 31 lipca 1876.

2. Arcyksiążę Ludwik Wiktor c. k. jen. major, urodzony 15 maja 1842.

## Wdowy po stryjach N. Pana:

1. Cesarzowa *Maria Anna*, księżniczka sardyńska, ur. 19 września 1803, wdowa po zm. 29 czer. 1875 r. ces. Ferdynandzie I.

2. Arcyks. *Maria Klementyna*, ur. 1 marca 1798, wdowa po Leopoldzie księciu Salerno, zm. 10 marca 1851.

## Potomstwo synów cesarza Leopolda I

(zm. 1 marca 1872):

I. Po arcyks. Ferdynandzie, w. ks. tokańskim, zm. 18 czerwca 1824, z drugiego małżeństwa jego syna arcyks. Leopolda II. w. ks. tokańskiego zm. 29 styc. 1870, z

Arcyks. Marią Antonją, ks. sycylijską, ur. 19 grud. 1814. Dzieci: 1) arcyks. Maria Izabella ur. 21 maja 1834, zaślubiona 10 kwietnia 1850 z Don Francesco di Paolo ks. Obojga Sycylii;

2) arcyksiążę Ferdynand IV, w. ks. tokański, c. k. jenerał-major, ur. 10 czerwca 1835, zaślubiony 11 stycznia 1868 z Alicją, ks. parmeńską ur. 27 grudnia 1849.

Dzieci tegoż: z pierwszego małżeństwa: arcyks. Maria Antonja, ur. 10 stycznia 1858; z drugiego małżeństwa: a) arcyks. Leopold Ferdynand, ur. 2 grudnia 1868; b) arcyks. Ludwika Antonina, ur. 2 września 1870; c) arcyks. Józef Ferdynand, ur. 24 maja 1872; d) arcyks. Piotr Ferdynand, ur. 12 maja 1874; e) arcyks. Henryk Ferdynand, ur. 13 lutego 1878.

3) arcyksiążę Karol Salvator, c. k. jenerał-major, ur. 13 lutego 1839, zaślubiony 19 września 1861 z Marią Immakulatą ks. sycylijską, ur. 14 kwietnia 1844.

Dzieci tegoż: a) arcyks. Maria Teresa, ur. 18 września 1862; b) arcyks. Leopold Salvator, c. k. porucznik, ur. 15 paździer. 1863; c) arcyksiążę Franciszek Salvator ur. 21 sierpnia 1866; d) arcyks. Karolina Maria, ur. 5 września 1869; e) arcyks. Albrecht Salvator ur. 22 listopada 1871; f) arcyks. Maria Antonina ur. 18 kwietnia 1874.

4) Arcyks. Marja Ludwika, ur. 31 października 1845, zaślubiona 31 maja 1865, za ks. Karola Ysenburg-Birstein.  
 5) Arcyks. Ludwik Salvator c. k. pułkownik, ur. 4 sierpnia 1847.  
 6) Arcyks. Jan Nepomucen, c. k. generał-major, ur. 25 listopada 1852.

II. Po arcyks. Karolu zm. 30 kwietnia 1847.

Dzieci: 1) Arcyks. Albrecht c. k. feldmarszałek i generał inspektor armji ur. 3 sierpnia 1817

Córka tegoż: Arcyks. Marja Teresa, ur. 15 lipca 1845, zaślubiona 18 stycznia 1865 z ks. Filipem Wirtemberskim.

2) Arcyks. Karol Ferdynand c. k. generał jazdy, ur. 29 lipca 1818, um. 20 listopada 1874, wdowa po nim:

Arcyks. Elżbieta, córka arcyks. Józefa Palatyna, ur. 17 stycznia 1831, zaślubiona 18 kwietnia 1854.

Dzieci tychże: a) Arcyks. Fryderyk, c. k. major, ur. 4 czerwca 1856, b) Arcyks. Marja Krystyna, ur. 21 lipca 1858,

c) Arcyks. Karol Stefan c. k. porucznik, ur. 5 września 1860, d) Arcyks. Eugeniusz Ferdynand c. k. porucznik, ur. 21 maja 1863.

3) Arcyks. Marja Karolina, ur. 10 września 1825, zaśl. 21 lutego 1852 z arcyks. Rainerem

4) Arcyks. Wilhelm c. k. feldzeigmeister, generał inspektor artylerji i wielki mistrz niemieckiego zakonu, ur. 21 kwietnia 1827.

III. Po arcyksięciu Józefie, zm. 13 stycznia 1847

Dzieci: Arcyks. Elżbieta ur. 17 stycznia 1831, zaśl. powtórnie 18 kwietnia 1854 z arcyks. Karolem Ferdynandem.

Jej dzieci z pierwszego małżeństwa z arcyks. Ferdynandem d'Este: a) Arcyks. Marja Teresa, ur. 5 lipca 1849, zaśl. 20 lutego 1868 z ks. Ludwikiem Bawarskim, b) arcyks. Józef

c. k. generał kawalerji i nadkomendant kr. weg. obrony krajowej, ur. 2 marca 1833, zaśl. 12 maja 1864 z Marją Klotyldą ks. Sachsen-Coburg-Gotha ur. 8 lipca 1846. Dzieci tychże: Arcyks. Marja Dorota ur. 14 czerwca 1868, arcyks. Małgorzata ur. 6 lipca 1870, arcyks. Józef ur. 9 sierpnia 1872, arcyks. Władysław Filip ur. 16 lipca 1875.

c) Arcyks. Marja Henryka, ur. 23 sierpnia 1836, zaśl. 22 sierpnia 1853 z Leopoldem II królem belgów.

IV. Po arcyks. Rajnerze zmarłym 16 stycznia 1853.

Dzieci: 1) Arcyks. Leopold, c. k. generał jazdy, i generał inspektor inżynierji ur. 6 czerwca 1823.

2) Arcyks. Ernest, c. k. jen kawalerji, ur. 8 sierpnia 1824.

3) Arcyks. Zygmunt c. k. fedlm. por. ur. 7 stycznia 1826.

4) Arcyks. Rajner c. k. fzg. i nadkomendant obrony kraj. ur. 11 stycznia 1827, zaślubiony z arcyks. Marją Karoliną (paźr wyżej).

5) Arcyks. Henryk c. k. fdmpor., ur. 9 maja 1828, zaśl. 4 lutego 1868 z Leopoldyną Hofmann, panią von Waldeck, ur. 29 listopada 1842.

### Potomstwo arcyks. Franciszka IV modenieckiego,

(zm. 21 stycznia 1846).

1) Arcyks. Marja Teresa, ur. 14 lipca 1817 zaśl. 16 listop. 1846 z Henrykiem hr. Chambord

2) Arcyks. Franciszek V ks. modeniecki, c. k. fmp., urodz. 1 czerwca 1819, zm. 20 list. 1875. Wdowa po nim Adelgunda ks. bawarska, ur. 19 marca 1823, zaśl. 30 marca 1842.

3) Arcyks. Marja Beatryxa, ur. 13 listopada 1824, zaśl. 6 lutego 1847 z don Juanem Carlosem Barbon.

# Ustawa z dnia 8 Marca 1896, Nr. 26 dz. u. p.

## SKALA I

na weksle.

Do sumy	zł.	c.
nad 75 zł. do 150	75	5
" 150 " 300	150	10
" 300 " 450	300	20
" 450 " 600	450	30
" 600 " 750	600	40
" 750 " 900	750	50
" 900 " 1050	900	60
" 1050 " 1200	1050	70
" 1200 " 1350	1200	80
" 1350 " 1500	1350	90
" 1500 " 3000	1500	1
" 3000 " 4500	3000	2
" 4500 " 6000	4500	3
" 6000 " 7500	6000	4
" 7500 " 9000	7500	5
" 9000 " 10500	9000	6
" 10500 " 12000	10500	7
" 12000 " 13500	12000	8
" 13500 " 15000	13500	9
" 15000 " 15000	15000	10

i tak dalej za każde 1500 zł. o 1 złr. więcej, przyczem resztę nieprzenoszącą 1500 złr. jako pełną przyjąć należy.

## SKALA II

na dokumenta.

nad	20 zł.	do 20 zł.	zł.	c.
nad 20 zł.	20	20	—	7
" 40 "	40	40	—	13
" 60 "	60	60	—	19
" 100 "	100	100	—	32
" 200 "	200	200	—	63
" 300 "	300	300	—	94
" 400 "	400	400	—	125
" 800 "	800	800	—	250
" 1200 "	1200	1200	—	375
" 1600 "	1600	1600	—	5

Nad 8000 złr. od każdego 400 złr. opłaca się nadwyżki po 1 złr. 25 ct. ilość niedochodząca 400 złr. uważana jest za całkowitą.

§. 19. Pozyceją taryfy 83 B. 2 ustawy z dnia 13 Grudnia 1862 i §. 10 ustawy z d. 29 Lutego 1864, ustanowiona wysokość opłaty od rachunków (kosztów, wykaźów itp.) na 1 ct. i 5 ct., o tyle zmieniona zostaje, iż rachunki do 10 złr. włącznie są bezwarunkowo (§. 12 ustawy z 9 Lutego 1830 Nr. 50 dz. u. p.) wolne od opłaty; następnie, że od rachunków, wystawionych na mniejszą sumę niż 50 złr., 5 ct. od arkusza opłacać należy; zaś na sumę przynoszącą 50 złr., 5 ct. od arkusza opłacać należy.

Pod rachunkami (kosztami, notami, wykazami itp.) rozumieć należy wszelkie pisma, bez względu, czy one zawierają zapłatę, wystawiane przez kupców lub przemysłowców na przedmioty ich handlu lub przemysłu, z powodu interesów wynikłych z ich zatrudnienia, z których to interesów powstała im pretensya do kupców lub przemysłowców, albo do innych osób.

Obowiązek uiszczenia tej st. opłaty zachodzi wtenczas, jeżeli rachunki tego rodzaju wpisane są w treść korespondencyj kupieckich (§. 9 ustawy z 22 Lutego 1864), lub jeżeli do nich dołączane są jako dodatek, załącznik itp. Aby zażądać obowiązek uiszczenia opłaty, nie potrzeba podpisu wystawcy, lecz wystarczy, jeżeli z rachunku takiego przez znak wydrukowany, stampilo itp., poznac można zakład lub osobę, w której interesie wystawienie nastąpiło.

Z tego wypływa, iż ulegają także opłacie rachunki wystawione w interesie osób utrzymujących hotele, domy zajazdne i t.

Opisy takich rachunków ulegają tej samej opłacie co i oryginały.

## SKALA III

na odsetki.

nad	10 zł.	Do 10 zł.	zł.	c.
nad 10 zł.	20	20	—	7
" 20 "	30	30	—	13
" 30 "	50	50	—	19
" 50 "	100	100	—	32
" 100 "	150	150	—	63
" 150 "	200	200	—	94
" 200 "	400	400	—	125
" 400 "	600	600	—	250
" 600 "	800	800	—	375
" 800 "	1000	1000	—	5
" 1000 "	1200	1200	—	6 25
" 1200 "	1600	1600	—	7 50
" 1600 "	2000	2000	—	10
" 2000 "	2400	2400	—	12 50
" 2400 "	2800	2800	—	15
" 2800 "	3200	3200	—	17 50
" 3200 "	3600	3600	—	20
" 3600 "	4000	4000	—	22 50
" 4000 "	4000	4000	—	25

Nad 4000 złr. od każdych 200 złr. opłacaną być ma należność wraz z uduchowczajnym podatkiem po 1 złr. 25 ct. / przyczem sumy nad 200 złr. uważają się jako pełne.



# POCIĄGI NA KOLEJACH ŻELAZNYCH W ZWIĄZKU z KRAKOWEM

## Odechodzą z Krakowa:

**Do Lwowa.**  
osobowy: pospieszny: mieszany:  
*Odjazd z Krakowa:* 10.48 rano 9.15 wiecz. 10.48 w.  
*Przej. do Lwowa:* 9.27 wiecz. 5.32 rano 11.28 r.

### Do Wieliczki.

*Odjazd z Krakowa:* 12.8 w południe.  
*Przyjazd do Wieliczki:* 12.47 po południu.

### Do Niepołomic

we wtorek, czwartek i sobotę z *Wieliczki:*  
*Odjazd z Wieliczki:* o godz. 1 min. 19 po południu.  
*Przyjazd do Niepołomic:* o godz. 2 min. 9 po poł.

### Do Wiednia.

osobowy: pospieszny: mieszany: osobowy:  
*Odj. z Krak.:* 5.40 r. 7.38 r. 9.36 r. i 6.50 w. 3 po poł.  
*Przyjazd do Wiednia:*  
osobowy: pospieszny: mieszany:  
7.15 wieczór 4.53 pop. rano 4 i 12.30 pop. 5.10 rano.

### Do Prus.

Każdym pociąg'em idącym do Wiednia można jechać do Prus, najlepiej jednak jechać osobowym rano o godz. 5 minut 40, mającym w Oświęcimie połączenie z pociągami pruskimi. Tym pociąg'em jadąc do Berlina, przejeżdża się do Wrocławia o godz. 3 po poł., a po 1 godzinnym przestanku dalej; jadąc zaś z Krakowa pospiesznym przejeżdża się do Wrocławia po 4'ej i zatrzymuje się do 9'ej wiecz. o której dopiero pospieszny do Berlina odchodzi. Jadąc do Wrocławia o godz. 3 po poł., trzeba w Gliwicach lub Myśłowicach zastanowić, bo dopiero rano idzie z Myśłowic pociąg posp. do Wrocławia i Berlina.

### Do Warszawy.

O godz. 8 rano odchodzi pociąg do Warszawy; do Gra-

niey idzie I, II i III klasa, z Granicy z. tylko I i II klasa. Jadąc wiedeńskim osobowym pociąg'em o godz. 3 po poł., jedzie się do Trzebinii (I, II i III kl.), z Trzebinii zaś idzie pospieszny pociąg wprost do Warszawy, ale tylko I i II kl. Trzeci pociąg (ucony) do Warszawy odchodzi z Krakowa do Granicy o godz. 6 minut 50 wieczór.

## Przychodzą do Krakowa:

### Ze Lwowa

osobowy: mieszany: pospieszny:  
*Odjazd ze Lwowa:* 4.53 r. 4.59 wiecz. 11.23 wieczór.  
*Przej. do Krakowa:* 2.39 p. 5.15 rano 7.38 rano.

### Z Wieliczki.

*Odjazd z Wieliczki:* o godz. 5.5 po południu.  
*Przyjazd do Krakowa:* o godz. 6.40 po południu.

### Z Niepołomic

do *Wieliczki* we wtorek, środę i sobotę.  
*Odjazd z Niepołomic:* o 3 godz. minut 9 po poł.  
*Przyjazd do Wieliczki:* o godz. 4 minut 4 po poł.

### Z Wiednia.

osob.: pospieszny: mieszany: osobowy:  
*Odjazd z Wiednia:* 8 rano 10.45 rano 5 wiecz. 8.30 w.  
*Przyjazd do Krak.:* 9.31 w. 8.30 wiecz. 10.52 p. 9.44 r.

### Z Prus:

o g. 3 m. 26 po poł. i o g. 6 m. 7 w. mieszany.  
*Z Warszawy:*  
o g. 10 m. 12 rano osob. i o g. 6 m. 7 w. miesz.

**UWAGA:** Godziny przybycia i odjazdu pociągów na kolei galicyjskiej obliczane według zegaru peszteńskiego (różnica od krakowskiego o 4 minuty); zaś na kolei c. Ferdynanda według zegaru prąskiego, o 12 minut później od krakowskiego.

Oprócz niniejszego kalendarza  
**wyszły następujące jeszcze kalendarze**  
*na rok 1879*  
układu A. NOWOLECKIEGO.

**Ilustrowany powszechny**, na uczczenie jubileuszu 50-letniej pracy literackiej J. I. Kraszewskiego, z obszerną biografią i portretem, (rok jedenasty). Cena 65 cent.

**Ilustrowany krakowski domowy i gospodarski**. C. 45 c.

**Dla ludu**, z 4 drzeworytami (rok jedenasty). C. 20 c.

**Ścienny, biurkowy mały** (dwoma kolorami drukowany), (rok szósty) cena 24 cent.

**Ścienny duży**, arkuszowy z portretem J. I. Kraszewskiego (dwoma kolorami drukowany). C. 25 cent., naklejony na tekturę, cena 50 cent.

**Pugilaresowy**, z portretem J. I. Kraszewskiego (dwoma kolorami drukowany). Cena 25 cent.

**Kieszonkowy**, malutki do portmonetki, (dwoma kolorami drukowany) (rok szósty). Cena 18 cent., oprawiony w skórę i jedwab, cena 40 cent.

Układu tegoż A. Nowoleckiego wyszło w tych czasach dzieło:

**WYKAZ**

**ULIC, PLACÓW, KOŚCIOŁÓW I DOMÓW,  
MIASTA KRAKOWA, JEGO PRZEDMIEŚĆ  
I MIASTA PODGÓRZA,**

wraz z nazwiskami właścicieli i historycznemi o domach objaśnieniami uzupełniony. **Cena 2 złr. 50 cent.**